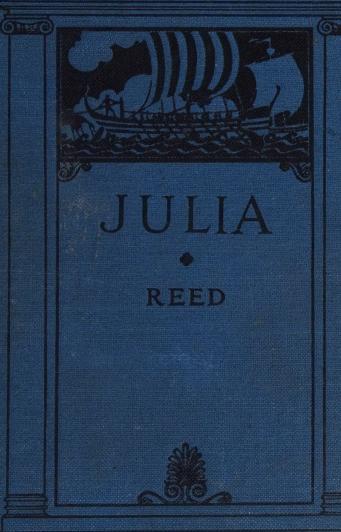
ELEMENTARY LATIN CLASSICS



THE MACMILLAN COMPANY



De Plevaina



JULIA: A LATIN READING BOOK



THE MACMILLAN COMPANY
NEW YORK · BOSTON · CHICAGO · DALLAS
ATLANTA · SAN FRANCISCO

MACMILLAN & CO., LIMITED LONDON · BOMBAY · CALCUTTA MELBOURNE

THE MACMILLAN CO. OF CANADA, LTD.

Julia

A Latin Reading Book

Written by

Maud Reed

Classical Mistress at Lincoln High School

With an Introduction by

Mabel C. Hawes

Head of the Department of Classical Languages High Schools, Washington, D. C.

Rew DorkTHE MACMILLAN COMPANY
1925

PRINTED IN THE UNITED STATES OF AMERICA

Reprinted June, 1924 Reprinted August, 1924 Reprinted January, 1925 Reprinted May, 1925

INTRODUCTION

AMERICAN boys and girls could find no more delightful companion with whom to spend pleasant hours than the little English Julia. With her they may wander on the seashore, be carried off by pirates, and be rescued; with her, too, they may listen to the kindly schoolmaster as he tells the deathless tales of Greece and Rome. Here they may meet, as they should, Romulus and Remus, Horatius and Regulus; here they may learn, also, of the translation of Romulus to the skies, of Bacchus and the pirates, of the sacrifice of Iphigeneia, and of the love of Hector and Andromache. The selections are well made, and while the stories are told with the greatest simplicity, they yet achieve a life and literary quality that is as far as possible removed from the woodenness of the ordinary simplified renderings Conspicuous among the excellent, for sympathy and charm, is the version of the lovely tale of Ceres and Proserpina.

Since the little book accomplishes so well its avowed purpose, "to please," Latin teachers will welcome it as a valuable ally in the effort to interest our children in the treasures of Greece and Rome. Professor Dewey has shown us that true interest is not a weak surrender to the pleasure of the moment but is essential to all serious work: and the fact that Latin teachers have accepted this principle is evidenced by the multiplication of Latin plays, Latin games, and stories, Roman motion pictures, and various teaching devices that relate Latin to childhood. Among the best of such material is Julia, a veritable Mercury-or shall we say Iris?-with a message for Latin beginners when used as a class text, for more advanced classes when used as supplementary reading, for Latin clubs, and for the elect as private reading.

MABEL C. HAWES.

Washington, D. C. January, 1924.

PREFACE

It is sometimes said that in the early stages Latin is not an interesting subject, that the pupil's interest should lie rather in his own progress than in the subject itself. Now in the first place it is hard to believe that no matter what the study, one's interest should be directed mainly toward oneself. Moreover with all that Rome means to us in history, with all that Italy, both past and present, means to the ordinary educated English-speaking person, it seems to me that if we cannot make Latin interesting for itself and from the very first, it is our own fault. It is the gateway into a magic country and can be made extremely interesting to the youthful student of Latin.

This little book is intended to be before everything else, a story book, and its first object is to please. The constructions have been made as easy as possible, in order to give the child confidence from the beginning. Nowadays classes are often

very large, and if translation is done in class, it is difficult to keep up the interest while a complicated construction is being puzzled out. If on the other hand, the translation is done at home, the confidence, and with it the interest, of the child may be marred from the first by difficulties that are beyond him.

Rather a large number of words has been used, but the looking up of words does not delay a child much, and moreover, at that age memory work is easy. Also children brought up on a small vocabulary are sometimes dismayed when faced with a Latin author for the first time.

Explanations of rules and idioms have not been given, because this is so much more easily done by the teacher, and it is far better that they should form part of the child's memory than that he should rely on the written word. The accidence has been introduced as gradually as possible—the personal pronouns about a third of the way through the book, the demonstratives towards the end. Words like "alius" have been used at an early stage, but only in their regular forms.

A few passages from Latin poets have been introduced, but they can be taken or omitted at the teacher's discretion. If the teacher will read and translate them, the class will catch the metre

and have an idea of what is to come. It is as though when out for a walk with children one should draw attention to some place, visible but for the moment inaccessible. Its very distance will give it an added interest, and when later it can be attempted, it will be greeted as a friend.

I should like to express my gratitude to Mr. W. E. P. Pantin, M.A., of St. Paul's School, for kindly helping me with hints and suggestions at various stages of the book.

M.R.



CONTENTS

									PAGE
Iūlia	-	gin .	-	-	-	-	-		1
I talia	-	-		-		100	•	100	5
Rōma	-	-		ee	~	-	ф	41	6
Cerēs e	t Per	sepho	$n\bar{e}$	-		**	•		7
Rōmul	us et	Sabin	ae	-	-		-	-	13
Mars R	ōmul	um in	Cael	um V	ocat	-	-	-	15
Horātiu	ıs Pu	er	-	-	400	-	Mar	-	17
Bacchu	ıs et]	Pīrāta	e	-	-	-		-	19
Horātiu	ıs Coo	cles	_		-	-	-	an .	22
Īphigen	eia	-	-	_	-		-	-	29
Cyrus,	Croes	us, So	lōn	-	-	48	-	~	34
Mūsae e	et Cic	ādae ·	-	-	-	-	-	-	38
Rōmulu	ıs et l	Remu	S	_	-	-	-		40
Mettius	Curt	ius -	_	-	-	-	-	-	46
Rēgulus	3		_		-	-	-		48
Hector	et An	drom	achē	_	-		-	-	51
Equus ?	<u> Trōiā</u> i	nus ·		-	-	-	•	**	55
Orpheus	s et E	lurydi	icē	-	-		-	-	58
Vocabul	lary o	of Nev	w Wo	ords i	n eac	h Sec	etion	-	62
Vocabul	lary o	f Wor	ds us	ed in	Quot	ed Pa	assage	s	80
General	Voca	bular	у .	-	-	-	-	-	82



Persian Archers.

Persian men wore elaborate dresses and a great deal of jewellery.

Notice their earrings and bracelets.

IŪLIA

Ι

IŪLIA puella parva est. Prope ōram maritimam habitat. Britannia est Iūliae patria. Puellae Britannicae ōram maritimam amant. Nautās quoque amant puellae Britannicae. Iūlia est fīlia agricolae et casam parvam habitat. Sed Iūlia ōram maritimam et nautās amat. Nautae quoque Iūliam amant. Saepe prope ōram maritimam Iūlia ambulat. Nautārum fīliae cum Iūliā ambulant, et prope ōram maritimam saltant. Multae rosae sunt prope Iūliae casam. Rosīs aquam dat Iūlia. Saepe Iūlia rosās nautīs dat. Agricola Iūliam nōn culpat sed laudat, quod rosās pulchrās nautīs dat. Rubrae et albae sunt rosae. Saepe Iūlia ad nautārum casās rosās pulchrās portat. Nautae puellam parvam laudant.

TT

Ad Iūliae casam pīrāta věnit. Rubra est pīrātae tunica, splendidae sunt galea et hasta. Iūlia prope casae portam stat et pīrātam spectat; pīrātae hastam et galeam et tunicam rubram amat et laudat. Pīrāta quoque Iūliam et casam et rosās laudat. "O Iūlia," inquit, "pulchra es puella et pulchrae sunt rosae tuae. Nāvicula mea pulchra est. Alta est prora naviculae meae. In extrēmā nāviculā sto et nāviculam guberno. Alba est nāvicula mea; nunc prope ōram maritimam stat." Tum Iūlia cum pīrātā ad ōram maritimam ambulat et nāviculam albam spectat. Iūlia et pīrāta prōram nāviculae multīs rosīs ornant. Subito pīrāta puellam in nāviculam iactat. Multae sunt lacrimae puellae, sed frustrā-pīrāta in extrēmā nāviculā stat et nāviculam gubernat.

III

Agricola ad casam věnit. Fīlia parva nōn est in casā. Tum agricola, "Iūlia," exclāmat, "fīlia mea, ubi es?" Iterum Iūliam vocat, sed frustrā—nulla est puella. Cēna nōn est in mēnsā parāta, nec rosae in mēnsā sunt. Tum ad ōran maritimam properat et procul nāviculam

3

albam spectat. Ad nautārum casās properat. Nautārum fīliae perterritae, "Cum pīrātīs," inquiunt, "est Iūlia tua." Magna est īra agricolae. Galeam et hastam raptat. Nautae nāviculam suam agricolae dant. Nautae quoque galeās et hastās raptant, et cum agricolā ad pīrātārum nāviculam properant. Tum agricola pīrātās vocat; "Ubi," inquit, "est fīlia mea?" Pīrātae, "Fīlia tua," inquiunt, "in nāviculā nostrā est." Tum agricola pecūniam multam pīrātīs dat. Pīrātae Iūliam ad agricolae nāviculam portant.

IV

Laeta est Iūlia quod iterum casam parvam cum agricolā habitat. Sed Iūlia puella duodecim annōrum iam est. Itaque agricola fīliae suae tabulās dat. Pecūniam quoque lūdī magistrō dat. Cotīdiē puella ad lūdum per agrōs ambulat. Multī iuvencī in agrīs sunt, sed impavida est puella. Tabulās ad lūdum Iūlia portat. In tabulīs litterae multae sunt. Lūdī magister Iūliam laudat quod litterās bene cotīdiē recitat. In lūdō multī puerī, multae puellae cum Iūliā sunt. Magister lūdum bene gubernat. Industriīs puerīs magister librōs pulchrōs dat; pigrōs malōsque puerōs nōn laudat sed culpat. Magna est īra magistrī

quod puerī pigrī litterās non bene recitant. Itaque puerī pigrī in angulīs stant. Multae sunt lacrimae puerorum malorum. Itaque puerī industriī sunt et litterās bene recitant. Iūlia prandium ad lūdum cotīdiē portat, quod longa est via. In agrīs prandium est Iūliae grātum.

Multās fābulās puerīs et puellīs magister benignus in lūdō narrat; nunc dē Britanniā, nunc dē longinquīs terrīs fābulās narrat. Grātae puerīs et puellīs sunt fābulae. Nunc igitur in librō nōn sōlum Iūliae sed multīs etiam puerīs et puellīs

fābulās narro.

ÎTALIA

V

CAERULEUM est Italiae caelum. Itali caelum caeruleum amant. Britannis quoque caelum caeruleum grātum est, sed non saepe Britanniae caelum caeruleum est. Ītaliae agricolae olīvās et vīneās laudant, iuvencīs albīs agrōs arant. Placidī sunt oculī iuvencorum. Placidī et pulchrī sunt iuvencī. Ītaliae agricolīs grātī sunt iuvencī. Britannicī agricolae non iuvencīs sed equīs agros arant. Validī et pulchrī sunt equī magnī. In Ītaliā clīvī multī sunt. Ītalī in clīvīs parvīs oppida aedificant. Oppidanī oppida in clīvīs habitant. In campo vineae et olivae sunt-in clīvīs oppida. Per campos viae Romanae sunt. Longae et rectae sunt viae Romanae. Oppidani olīvās et ūvās, agricolae pecūniam dēsīderant. Itaque oppidani pecuniam agricolis dant, et per viās Romānās agricolae olīvās et ūvās ad oppida in plaustris portant.

B.J. 5

RŌMA

$\mathbf{V}\mathsf{T}$

ÖLIM Römäni oppidum parvum habitabant. Nunc magna et splendida est Roma; magnae et latae sunt oppidī viae. In angulīs viārum rosae sunt; Romani templis et monumentis vias ornant. Ōlim in Forō Rōmānō templa multa et splendida erant. Cotīdie virī Romānī in Foro ambulābant. Albae erant togae virorum, sed rubrae et caeruleae et croceae erant pallae fēminārum. Ārae quoque in Foro erant. In ārīs Romānī victimās multās Deīs Romānīs mactābant. Non iam templa sunt in Forō Rōmānō. Non iam mactant Rōmānī victimās in ārīs. Sed etiam nunc pulchrum est Forum Romanum. Multae sunt ruinae; rosae multae inter ruinās sunt. Inter ruinās et rosās lacertae parvae properant. Pulchrae et iūcundae sunt lacertae. Cicadae quoque undique cantant. Lacertīs et cicādīs grātum est caelum caeruleum.

CERES ET PERSEPHONE

That fair field
Of Enna, where Proserpin gathering flowers,
Herself a fairer flower, by gloomy Dis
Was gathered—which cost Ceres all that pain
To seek her through the world.

MILTON.

VII

Nunc ünum Deum adörant et Ītalī et Britanni. Sed ölim Römānī multös deös, multās deās, adörābant. Dē deīs Römānīs fābulās narrābo. Cerēs erat dea frūmentī; in agrīs frūmentum, in prātīs herbam cūrābat. Flāvum est frūmentum; flāvī erant Deae capillī. Caerulea erat Deae palla. Persephonē erat fīlia Deae. Cerēs fīliam cāram vehementer amābat. In insulā Siciliā Cerēs cum fīlīa habitābat. Ōlim Persephonē in prātīs errābat. Cum puellā aliae puellae errābant, nam locus herbōsus fuit grātus puellīs laetīs. In prātō herbōsō puellae saltābant et cantābant. Multae rosae, multa līlia, in prātīs erant. Līlia alba

puellās dēlectābant. Sed Plūto, patruus puellae, Deae fīliam procul spectāvit et statim puellam vehementer amāvit. Subitō equōs caeruleōs incitāvit et per prāta properāvit, et puellam perterritam raptāvit. Tum Persephonē, "O Cerēs," exclāmat, "ubi es? Patruus meus fīliam tuam ad Inferōs portat."

VIII

Cerës non in Siciliä erat, sed iam ad insulam properavit. Nusquam erat Persephonē. Tum Dea, īrāta et perterrita, passīs capillīs per terrās errābat. Per clīvos altos, per campos lātos, per silvās et agros, per terrās et caelum fīliam vocābat. Frustrā agricolās, frustrā lūnam et stellās rogābat: "Ubi est fīlia mea?" Sed neque agricolae neque lūna neque stellae puellam Deae monstrāvērunt. Non iam Deae miserae grātum erat frūmentum; non iam herba erat in prātīs, neque ūvae purpureae in vīneīs, neque poma in agrīs, quod Dea īrāta neque herbam neque vīneās neque poma cūrābat. Frustrā iuvencī albī agros arābant. Non iam cibum in plaustrīs magnīs ad oppida portābant.

IX

Tandem Cerēs prope parvam agricolae casam in saxō gelidō sedēbat. Dea maesta diū lacrimābat.

Tum ē casā puella parva ad Deam vēnit. Puellae oculī plēnī erant lacrimārum. "Puerum parvum," inquit, "habēmus. In cūnīs aeger iacet. Lacrimāmus, quod aeger est puer." Tum Cerēs lacrimās suās tenuit, et cum puellā ad casam properāvit. Ibi Metanīra fīlium aegrum in gremiō tenēbat. Fīlius Metanīrae Triptolemus erat. Lacrimābant et agricola et Metanīra et puella parva, quod non valēbat puer. Tum Cerēs puerō osculum dedit, et ecce! statim valuit puer. Mīrum et dīvīnum est osculum Deae. Laetī erant et agricola et Metanīra et puella. Iam laetus et validus puer in cūnīs dormītābat. Tum Cerēs Triptolemum in gremio suo tenuit. Dea cum tota familia cenam habuit; in mensā erant ūvae purpureae et pōma iūcunda. Adhūc ignōta erant Ītalīs Graecīsque et vīnum et frūmentum. Deae tamen flāvae grāta erat rustica cēna. Post cēnam in agricolae casā Dea manēbat et cotīdiē Triptolemum cūrābat.

X

Iam lūna et stellae in caelō fulgēbant. Umbrae terrās et pontum profundum cēlābant. Per terrās virī et fēminae animōs somnō laxābant. Sed somnus Metanīram non tenēbat; furtim Deam cum puerō spectābat. Cerēs prope puerī cūnās stābat. Verba mīra et dīvīna cantābat. Tum puerum in gremiō tenuit, et ad focum ambulāvit. Ecce! Triptolemus in focō inter flammās iacēbat; sed laetus erat puer; neque focum neque flammās timuit. Sed Metanīra perterrita, "O fīlī mī," exclāmāvit, et ad focum properāvit. Tum Dea īrāta puerum e flammīs raptāvit et humī iactāvit, et Metanīrae, "O fēmina," inquit, "stulta et scelerāta fuistī. Nōn deus erit Triptolemus, quod stultae fēminae est fīlius. Sed in deae gremiō iacuit; itaque vir magnus erit. Et ego et Persephonē, fīlia mea, Triptolemum docēbimus et cūrābimus. Agricolārum magister erit, nam frūmentum et vīnum agricolīs monstrābit."

XI

Tum Cerës ex agricolae casā ambulāvit. Sed flēvērunt familia et flēvit Triptolemus, quod nōn iam in Deae gremiō dormītābat. Māne agricola virōs et fēminās locī convocāvit, et Deae dicta et facta narrāvit. Deinde virī et fēminae saxa multa apportāvērunt et templum magnum aedificāvērunt. In templī ārīs victimās mactāvērunt, et Deam adōrāvērunt. Grāta erant Deae dōna populī, et Cerēs templum diū habitābat. Intereā in ārīs aliōrum deōrum neque pōma neque ūvae neque

rosae iacēbant. Non iam herba in prātīs, non iam poma in agrīs florēbant, quod adhūc Cerēs propter fīliam flebat. Itaque Iuppiter Deae, "Plūto," inquit, "fīliam tuam habet. Persephonē rēgīna Inferorum est. Sed Mecurius ad regnum Inferorum



THE DEPARTURE OF TRIPTOLEMUS.

When Triptolemus grew up, Ceres and Persephone sent him through the world in a magic car to teach the arts of agriculture. He holds ears of corn and a cup for wine. It is like the cup held by Croesus. The goddesses hold torches; these were used in their worship.

properābit, et puellam ad templum tuum celeriter apportābit." Deinde Mercurius ad Inferös properāvit. Persephonē cum virō suō in lectō sedēbat. Misera erat puella, quod adhūc Deam cāram dēsīderābat. Sed Mercurium vidēbat et laeta fuit. "Iterum," inquit, "Deam cāram vidēbo, iterum Cerēs fīliam suam habēbit." Tum Plūto verbīs

benignīs puellam ōrāvit: "O Persephonē, memoriae tuae grātus semper erit Plūto; iterum rēgīna Inferōrum eris. Nunc caeruleum est caelum, iūcunda sunt prāta, sed mox gelidum erit caelum, gelidī erunt et ventī et agrī. Tum iterum virum tuum et regnum Inferōrum dēsīderābis. Valē, Ō cāra rēgīna."

XII

Tum Persephonē cum Mercuriō ē regnō Inferōrum properāvit. Mercurius equōs validōs incitāvit, et equī per clīvōs altōs, per campōs lātōs libenter properāvērunt. Tandem Persephonē templum Deae flāvae vidēbat. Puella laeta verbīs laetīs Deam vocāvit. Cerēs magnō gaudiō ē templō ēvolāvit, et fīliae cārae oscula multa dābat. Subitō per terrās herba in prātīs, ūvae in vīneīs undique flōrēbant, quod nōn iam flēbant Cerēs et Persephonē. Cēterī quoque deī laetī erant, quod agricolae ad templa dōna multa apportābant et in ārīs victimās mactābant.

RŌMULUS ET SABĪNAE

XIII

Romulus erat Martis fīlius. Mars erat deus belli et armorum. Mīlitēs Romānī Martem adorābant et in Martis ārīs victimās mactābant. Romulus igitur mīlitēs et arma vehementer amābat. Urbis Rōmae prīmus rex erat. Sed virī sōlum urbem habitābant; neque uxorēs neque sororēs habēbant. Itaque Romulus totum populum convocavit, et "O cīvēs," inquit, "nullās fēminās habēmus, sed Sabīnī cīvitātem fīnitimam habitant. Sabīnī fēminās multās et formosās habent. Sabīnos igitur cum fēminīs ad lūdos invītābimus, et virginēs raptābimus." Romānī igitur Sabīnos ad lūdos magnos invītāvērunt. Pax erat inter Romānos et Sabīnōs. Itaque Sabīnī ad lūdōs Rōmānōrum libenter properāvērunt. Nec scūta nec gladios nec hastās apportāvērunt. Cum Sabīnīs virginēs multae et formõsae properāvērunt. Sabīni lūdōs Romanorum spectavērunt. In mediīs lūdīs Romani magna voce subito clamaverunt, et ecce!

virginēs Sabīnās raptāvērunt et ad casās portāvērunt. Frustrā mātrēs lacrimāvērunt, frustrā virōs in arma incitāvērunt. Rōmānī scūta et gladiōs et hastās habēbant; Sabīnīs nec scūta nec gladiī nec hastae fuērunt.

XIV

Maestī igitur et īrātī Sabīnī ad terram Sabīnam properaverunt. Per totam hiemem ibi manebant et arma dīligenter parābant. Via est longa inter Romam et terram Sabīnam. Sed tandem Sabīnī, iam armātī, ante portās urbis Romae stābant. "O Romānī," inquiunt, "pro fīliābus nostrīs, pro sororibus nostrīs fortiter pugnābimus." Deinde Sabīnae ē casīs Rōmānōrum passīs capillīs ēvolāvērunt; parvulos portāvērunt et patribus frātribusque monstrāvērunt. Patrēs frātrēsque suos multīs lacrimīs crāvērunt. "Nunc," inquiunt, "in casīs Romānīs laetae et placidae habitāmus; līberos cāros habēmus et vehementer amāmus; et Sabīnos et Romānos amāmus. Sī Romānī cum Sabīnīs pugnābunt, Romānī Sabīnos, Sabīnī Rōmānōs necābunt. Tum Sabīnae nec virōs nec patrēs nec frātrēs habēbunt. O patrēs, valēte! non iam Sabīnae sed Romānae semper erimus filiae vestrae."

MARS RŌMULUM IN CAELUM VOCAT

XV

In angulō Tiberis Campus Martius iacēbat. In Campō Martiō iuvenēs Rōmānī corpora dīligenter exercēbant. Ita firma et valida habēbant corpora. Post lūdōs in flāvīs Tiberis undīs natābant. Ita Tiberis corpora fessa recreābat.

Hīc forte Rōmulus cīvibus suīs iūra dăbat; bonōs cīvēs laudābat; malōs cīvēs culpābat. Subito fulminis fragor populum perterruit; magnī dē caelō imbrēs virōs fēmināsque fugāvērunt. Rōmulus sōlum serēnus impavidusque manēbat; Martem patrem in caelō vidēbat. Tum Mars fīlium verbīs benignīs vocāvit: "Satis," inquit, "in terrīs regnāvisti; nunc in caelō et in stellīs cum patre tuō cēterīsque dīs regnābis. Fīlium meum ad caelum portābo." Tum equōs mīrōs incitāvit. Rōmulus cum patre ad stellās properāvit.

XVI

Caelum iterum serēnum erat. Iam Rōmānī in Campō Martiō iterum ambulābant, sed rēgem nusquam vidēbant. Mox autem Iūlius, iuvenis Romanus, per viam Romanam iter ad urbem tenēbat. Subitō ā sinistrā, magnum et serēnum, Rōmulum prope viam vidēbat. Vehementer timuit—capilli in capite horruerunt. Sed Romulus verbīs benignīs, "O Iūlī," inquit, "nulla est causa timoris. Nunc Quirītes numen meum adorābunt et Romulum Quirinum vocābunt. Templa et ārās aedificābunt, et ad ārās dona apportābunt. Semper artem belli et arma cūrābunt, et corpora in armīs dīligenter exercēbunt. Ita Quirīnus Populum Romanum servabit." Itaque Iūlius Romulī dicta populo narravit, et Quirītes templum rotundum aedificāvērunt. In templo rotundo Quirīnī nümen adörahant

HORĀTIUS PUER

carmina non prius audīta Mūsārum sacerdos virginibus puerisque canto.*

HOBACE.

XVII

FĀBULAM dē Horātiō, poētā praeclārō, nunc vöbis narrābo. Apūlia regio est Ītaliae. Multās silvās, multōs et amoenōs campōs habet. In prātīs herbōsīs multī gregēs, multa equōrum boumque armenṭa errant. Hīc ōlim Horātius habitābat, parvulus adhūc et mātrī patrīque cārus. Forte servōs, forte patrem mātremque fefellit, et sōlus per prāta amoena errābat. Grātī puerō erant flōrēs et herba et rūra dīvīna. Mox autem puer, lūdō et errōribus fessus, in valle herbōsā iacuit et animum somnō profundō laxāvit. Intereā parentēs sollicitī puerum dīligenter quaerēbant. Et parentēs et servī vehementer timēbant. "Lupī

^{*}This is real Latin poetry. It is not necessary to the story. Ask your teacher to read it to you.

saevī," inquiunt, "et ursī silvās incolunt. Lupus fortasse puerum etiam nunc crūdēliter necat." Itaque diū et diligenter puerum quaerebant.

XVIII

Tandem in caelo columbas albas videbant, Columbae per caelum undique volābant et folia ad locum herbosum portābant. Parentēs ad locum contendērunt et ecce! Infans in herbā placidus impavidusque dormītābat; columbae in terrā, in arboribus passim sedēbant; columbae per caelum volābant, et parvulī corpus foliīs tegēbant. Nec lupī nec ursī infantem necāverant, quia Mūsae poētam etiam infantem semper conservant.

Post multos annos Horatius, iam adolescens, Romam, magnam urbem, incolebat. Sed dīvīna rūra et vītam rusticam semper laudābat. Mūsae per multa perīcula poētam conservāvērunt. Horātiī carmina per tōtum orbem terrārum etiam nunc nota et praeclara sunt. Vos quoque Horatia carmina mox legētis et in memoriae tabulīs scrīhētis.

BACCHUS ET PĪRĀTAE

'Twas Bacchus and his kin!
Like to a moving vintage down they came,
Crown'd with green leaves, and faces all on flame;
All madly dancing through the pteasant valley,
To scare thee, Melancholy!

KEATS.

XIX

Inter deos Rōmānōs agricolae nōn sōlum Cererem sed Bacchum quoque adōrābant et in summō honōre habēbant. Bacchus enim vīnum hominibus dedit et multās artēs docuit. Ad Bacchī ārās agricolae dōna multa, et in prīmīs ūvās vīnumque iūcundum, ferēbant, et ārās flōribus laetīs pampinīsque ornābant. Deus igitur vītēs Ītalicās cūrābat, et ā perīculō dēfendēbat. Formōsus erat Deus, et, quod vītēs amābat, capillōs suōs pampinīs saepe ornābat. Nec Ītalōs Graecōsque sōlum docēbat, sed ad longinquās terrās nāvigābat, aliīsque gentibus vīnum dābat, artēsque rusticās docēbat.

XX

Deus, ubi trans mare Aegaeum quondam nāvigābat, ad insulam parvam nāvem gubernāvit, et erroribus longīs fessus, sē in orā maritimā prostrāvit et somnō placidō corpus animumque recreābat. Mox autem pīrātae quoque, malī hominēs, nāvem ad insulam impulērunt. Ubi iuvenem formõsum in ōrā vīdērunt, tum vērō magnō gaudiō, "Ecce!" inquiunt, "nōn sine praedā ad patriam nostram nāvigābimus. Hominem raptābimus et in nāvem furtim imponēmus, tum cito cum captīvō ad Āfricam nāvem impellēmus. Āfricae incolae servos dēsīderant. et pecūniam multam nobīs dăbunt, si nos iuvenem tam pulchrum trādiderimus." Tum pīrātae, malī ignāvīgue hominēs, deum raptāvērunt et in nāvem imposuērunt; nec tamen iuvenem fessum ē somno excitaverunt.

XXI

Ubi autem Bacchus ē somnō sē excitāvit, et undās caeruleās undique vīdit, tum nec īrātus nec perterritus, "Nōn ego," inquit, "stultōs ignāvōsque timeo; mox tamen pīrātae nūmen meum vidēbunt et vehementer timēbunt." Tum ē mediā nāve vītis flōrēbat et in altum ascendēbat. Ē

vīte rāmī, ē rāmīs pampinī flörēbant, et dē summīs rāmīs ūvae purpureae pendēbant. Nōn iam candida erant vēla, sed lūce purpureā fulgēbant.

Ubi nautae vītem mīram in mediā nāve vīdērunt, tum magnō timōre Deum spectāvērunt; capillī in capitibus horruērunt. Subitō ex undīs tigrēs leōnēsque saevī in nāvem ascendērunt et in nautās perterritōs cucurrērunt. Pīrātae, terrōris plēnī, ē nāve in mare sē prostrāvērunt. Deinde Iuppiter propter misericordiam hominēs in delphīnās convertit. Intereā Neptūnus vēla purpurea ventīs secundīs implēvit, et sōlus sub vītium umbrā Bacchus ad terrās longinquās nāvigāvit.

HORĀTIUS COCLES

It stands in the Comitium,
Plain for all folk to see;
Horatius in his harness,
Halting upon one knee:
And underneath is written,
In letters all of gold,
How valiantly he kept the bridge
In the brave days of old.

MACAULAY.

XXII

Rōmānī alterum Horātium memoriā tenēbant et in summō honōre habēbant.

Post Rōmulum sex rēgēs deinceps in urbe regnābant. Sed Tarquinius, ultimus rēgum, superbus et crūdēlis erat. Nec iūra bona populō dăbat, nec cīvitātem bene gubernābat. Itaque Rōmānī Tarquinium et Sextum, Tarquiniī fīlium, crūdēlem ferōcemque adolescentem, ex urbe expulērunt. "Nōn iam," inquiunt, "Rōmānīs rēgēs erunt. Cīvēs Rōmānī, nōn rēgēs, urbem cīvitātemque regent."



ITALIAN WARRIOR.

Intereā Tarquinius ad Porsennam, omnis Etrūriae rēgem, contendit, et omnia narrāvit. Porsenna, "O amīce," inquit, "non ferendae sunt iniūriae tuae, non ferendae sunt fīliī tuī iniūriae. Multī equitēs, multī peditēs mihi sunt. Equitēs peditēsque meos omnēs convocābo, et cum multīs mīlitibus tē tuumque fīlium ad urbem scelerātam dūcēmus. Iterum in urbe regnābis." Itaque per totam Etrūriam, per clīvos et agros nuntii contendērunt, et ex omnibus vīcīs Etruscōs ad arma convocaverunt. Splendida erant arma Etruscorum; cristae rubrae in galeis horrebant; scuta lūce coruscā fulgēbant. Porsenna cum mīlitibus Romam contendit. Per omnes vicos agricolae vehementer timēbant. Etruscī frūmentum casāsque incendērunt, arborēs excīdērunt, mulierēs līberosque necāvērunt, multam praedam raptävērunt

XXIII

Intereā Porsennae facta Rōmānōs nōn fefellērunt. Virginēs vestālēs prope ignem sacrum deōs ōrābant; mātrōnae cum līberīs suīs dōna ad templa ferēbant; senēs victimās in ārīs mactābant; iuvenēs in Campō Martiō sē ad arma proeliumque parābant, et moenia multō labōre firmābant; vigilēs in moenibus stābant et campōs clīvōsque spectābant.

Subitō vigilēs corusca Etruscōrum arma procul vīdērunt. Mox inter hostēs Porsennam, et Porsennae ā dextrā Sextum, vīdērunt. Deinde cīvēs odiī et terrōris plēnī magnā vōce clāmāvērunt et animōs ad proelium firmāvērunt. Sed consulēs timēbant, quod paucī erant Rōmānī, multī et validī hostēs.

XXIV

Hostes ante urbis mūros castra posuērunt. Castra vallo et fossa firmaverunt. Tum e castrīs excessērunt et moenia Romāna oppugnāvērunt. Fortiter et feröciter pugnābant Rōmānī, sed Etruscī validī Romānos paene vīcērunt. Iam ē parte urbis Romanos fugaverant; iam omnia trans flumen vicerant. Terroris pleni consules. "Ecce!" inquiunt, "prope pontem sunt! sī pontem tenēbunt, tōtam urbem vincent." Tum Horātius, vir fortis, "O consulēs," inquit, "in extrēmo ponte angustus est locus; multī sunt hostēs, sed paucī solum ibi intrābunt. Vos pontem cito excidētis, ego cum duōbus amīcīs contră hostes in angusto loco pugnabo. Ita omnēs pro ārīs templīsque Romānīs, pro uxoribus līberīsque, pro sacrīs virginibus pugnābimus. Ita urbem Romam conservābimus. Quis mēcum in extrēmo ponte stābit et contrā Etruscos pugnābit?"

Tum Lartius, "Ego," inquit, "ā dextrā stābo, et pontem tēcum conservābo"; et magnā vōce Herminius, "Ego," inquit, "ā sinistrā stābo et pontem tēcum conservābo."

XXV

Trēs igitur Rōmānī in angustō locō stetērunt. Nec Etruscī pugnam dētrectāvērunt. Trēs principēs contrā Romānos procedunt. Superbī et splendidī sunt principēs; gladiīs coruscīs in Horātium et comitēs procēdunt. Horātius autem in hostem fulminis modo ruit, et princeps Etruscus magno fragore ad terram cecidit. Lartius quoque et Herminius hostēs validīs hastīs vulnerāvērunt et humī prostrāvērunt. Iterum Etruscī mīlitēs fortēs ferocēsque in Romanos mīsērunt: iterum Romani Etruscos necaverunt. Diū et ācriter pugnābant. Iam multa hostium corpora humī iacēbant. Etruscī timēbant, et Sextum, Tarquiniī fīlium, incitāvērunt. Sed Sextus quoque Horatium timebat et pugnam detrectavit, nec in Romanos, tam dīros hostes, processit.

XXVI

Cīvēs Rōmānī intereā pontem summīs vīribus excīdunt. Mox pontem in flūmen prosternent. Tum Lartius et Herminius hastās in hostem iaciunt, et summīs vīribus per pontem in tūtum locum ruunt. Horātius autem adhūc in extrēmō ponte stat, et sōlus in Etruscōs ferōciter pugnat. Rōmānī autem, iam terrōris plēnī, "O Horātī, retrō," exclāmant, "retrō—nunc tūta est via; mox nullus pons trans flūmen erit, et hostēs tē vincent et necābunt." Sed magnō fragōre pons in flūmen cecidit, et inter undās spūmōsās omnia ad pontum natābant.

XXVII

Horātius iam in hostibus sõlus manēbat. Sed adhūc impavidus in flūminis rīpā stābat, et Tiberim ōrāvit: "O Tiberīne pater, tē omnēs Rōmānī adōrāmus; tē patrem vocāmus; tū hodiē Rōmānī mīlitis vītam conservābis, et undīs tuīs tūtum portābis." Dixit, et in spūmōsās Tiberis undās dēsiluit. Multīs vulneribus et onere armōrum fessus, vix in undīs spūmōsīs natāvit, sed Tiberīnus pater tam fortem Rōmānum ad alteram rīpam tulit et tūtum ad cīvēs sollicitōs portāvit. Magna fuit

īra Etruscōrum, magnum gaudium Rōmānōrum. Nōmen igitur Horātiī inter Rōmānōs et per tōtum orbem terrārum semper erat nōtum et praeclārum, quod pro patriā fortiter pugnāverat. Et omnēs Rōmānī Tiberim flūmen semper adōrābant, et ad flūminis rīpās dōna libenter ferēbant, quia omnium Rōmānōrum est pater, et urbem Rōmam fortemque Rōmānum ē ferōcibus Etruscīs conservāvit.

Amātisne Graecās Rōmānāsque fābulās? Sī fābulae vōs dēlectant, vōs verba mea in tabulīs scrībite, et magistrō vestrō recitāte. Ita fābulās praeclārās semper memoriā tenēbitis. Post paucōs annōs vōs, iam adolescentēs, multās aliās fābulās legētis.

The Poet praises the country life led by the Romans of an earlier day:

Hanc ōlim veteres vītam coluēre Sabīni, hanc Remus et frāter, sīc fortis Etrūria crēvit scīlicet et rērum facta est pulcherrima Rōma, septemque ūna sibī mūro circumdedit arces.

VIRGIL.

ĪPHIGENEIA*

sanguine plācastis ventos et virgine caesā, cum prīmum Īliacas Danai vēnistis ad ōras :

VIRGIT.

XXVIII

In Graeciā frātrēs duo, Agamemnon et Menelāus nomine, olim habitābant. Graeci frātrēs Atrīdās vocābant, quod Atrei fīlii erant. Agamemnon omnium Argīvorum rex erat. Menelāus Lacedaemonios regēbat. Helenē, uxor Menelāi, praeclāra et formosa rēgīna, cum viro in rēgiā multos annos habitābat. Sed tandem Paris, Troiānorum princeps, ad hospitium Menelāi vēnit. Perfidus et ignāvus erat hospes, sed pictis vestīmentis, nitidis capillis fulgēbat. Diū in rēgiā manēbat, et grātus rēgīnae animo erat hospes formosus. Tandem nocte obscūrā Helenam furtim raptāvit et in

^{*}From this point onwards the marking of long syllables in the first and second declensions has in the main been discontinued. The long endings in the third declension will be marked till the end of Chapter XXXV.

nāvem imposuit. Vēla candida ventis secundis dedit, et trans mare ad urbem Trōiam properāvit.

XXIX

Menelāus, ubi hospitis perfidiam vīdit, ad frätrem contendit et omnia narrävit. Agamemnön īrā terribilī exclāmāvit, "Perfidus est Paris: perfidum est tōtum Trōiānōrum genus, sed perfidiae stultitiaeque poenas dăbunt. Totum exercitum meum ad ōram maritimam convocābo; equitēs peditēsque in nāvēs imponēmus, et terrā marīque Trōiam oppugnābimus. Ita urbem scelerātam excīdēmus et genus perfidum ad Inferos mittēmus. Praedam quoque multam nos domum reportabimus. Tū quoque Helenam tēcum domum ad rēgiam tuam redūcēs." Agamemnon igitur totum exercitum ad portum convocāvit. Multi equitēs multi peditēs aderant; principēs quoque omnēs ē tōtā Graeciā eō convēnērunt. Sed venti adversi nāvēs in portū diū retinēbant. Itaque Agamemnōn nuntium ad ōrāculum Delphicum mīsit, et ā Deo responsum petīvit. Triste et terribile responsum dedit Apollo; "Propter īram Diāna nāvēs Graecas in portū retinet, nec ventos secundos dat. Nunquam Graeci ad Asiam nāvigābunt nisi virginis sanguine Deae numen placaverint."

XXX

Rex, ubi ōrāculi responsum audīvit, diū sēcum lacrimābat. "Est mihi domi," inquit, "fīlia cāra, Īphigeneia nomine, sēdecim annorum puella. Sine dubio Diāna Īphigeneiam victimam petit. Dīra et crūdēlis est Dea; sed non sine dīs immortālibus ad urbem Trōiam nāvigābimus, et Helenam ex urbe perfidā domum reportābimus." Nuntium igitur ad Clytaemnestram, uxorem suam, mīsit. "O Rēgīna," inquit, "fīliam nostram ad nuptias ornā, et cum fīdis custodibus ad portum mitte. Achillēs, vir fortis et praeclārus, virginem in mātrimonium dūcet." Clytaemnestra, ubi rēgis dicta audīvit, magno gaudio fīliam ad nuptias parāvit; gemmis pretiosis, vestīmentis pictis, puellam ornāvit, et tandem cum fīdis custodibus ad portum mīsit.

XXXI

Itaque magnā spē Īphigeneia ad castra Graecōrum vēnit. Simul āc rēgem vīdit, tum cito ad patrem cucurrit, et collo cāro bracchia candida dedit. Sed ubi maestum rēgis vultum vīdit, "Cūr," inquit, "mī pater, vultū maesto, capite dēmisso fīliam tuam salūtās? Nōnne libenter fīliam vidēs?" Tum Agamemnōn tōtam rem fīliae narrāvit. Ubi autem Īphigeneia dīrum ōrāculi responsum audīvit, tum vērō gelidus tremor per omnēs puellae artūs cucurrit. Humī sē prostrāvit, et patris genua manūsque prehendit. Multis lacrimis veniam ōrāvit. "Nunquamne," inquit, "chorus juvenum domum ad marītum mē dūcent? Nunquamne līberos dulcēs vidēbo et parvulos bracchiis meis tenēbo, sed innupta ad Mānēs descendam? Sed ubi fātum fixum immõtumque sensit, tum vērō animum ad mortem firmāvit et fortem nöbilemque puellam sē praebuit. "Non mortem," inquit, "sed ignāviam recūso. Libenter ad Mānēs descendam; morte meā Graecos mīlitēs et Graeciam patriam conservabo. Non innupta, non sine līberis dulcibus ad Inferos descendam. Hādēs mē in matrimonium ducet; milites Graeci et Graecia patria mihi pro liberis erunt. Ita et Inferi et Superi mē in summo honore habēbunt, quia libenter pro patriā ē vītā excessero."

XXXII

Dīxit, et vultū serēno ad āram processit, et vītam cum sanguine fūdit. Ubi Graeci, misericordiae et amoris plēni, virginem fortem vīdērunt, ex omnibus mīlitibus nēmo ferē lacrimas retinuit, sed omnēs gemitum profundum dedērunt.

Graeci igitur, simul āc Diānae nūmen virginis sanguine plācāvērunt, vēla candida vento secundo dedērunt, et ad Asiae ōram nāvigāvērunt. Ibi multos annos Trōiam vī et armis frustrā oppugnābant. Tandem, Deōrum Immortālium auxilio, urbem incendērunt et praedam ingentem domum reportāvērunt. Helenam quoque Menelāus Spartam ad rēgiam redūxit.

Nonne nobilem praeclaramque virginem Īphigeneiam putātis? Īphigeneiam memoriā semper tenēte, nam pro patriā libenter ē vītā excessit. Nonne alii multi pro patria e vita excesserunt? Multi et Graeci et Romani et Britanni vitam pro patriā libenter dēdidērunt.

CÝRUS, CROESUS, SOLŌN

XXXIII

ŌLIM in Lvdiā regnābat rex, Croesus nomine, inter omnēs gentēs propter dīvitias notus. Lvdia Asiae regio erat, Persiae finitima. Nec procul, trans mare Aegaeum, Graeci incolēbant. Deos Graecos adorābat Croesus, et saepe ad orāculum Delphicum dona pretiosissima mittebat; aurum argentumque aliäsque res pretiosissima mittebat, nam omnium rēgum erat dīvitissimus. Itaque Graeci Croesum amābant, et saepe viātōrēs ad Lvdiae ōram nāvigābant. Inter viātorēs forte Solon, vir sapientissimus, ad Croesi hospitium vēnit. Sapientior erat quam omnēs patriae suae cīvēs. Ubi dīvitias Croesi et omnēs rēs pulcherrimas laudāvit, tum Croesus, "O hospes," inquit, "nonne mē omnium hominum beātissimum vocās? Nonne ego beātior sum quam omnēs patriae tuae cīvēs?" Sed Solon, "O Croese," respondit, "Hodie sine dubio beātus es; ōlim tamen fortasse cūrae gravissimae tē vexābunt. Nēminem, adhūc vīvum, beātum voco."

CROESUS ON THE PYRE.

Croesus is about to be burned to death. He is pouring out his last offering to Apollo.

XXXIV

Post paucos annos Cÿrus, Persārum princeps, cōpias in Mēdōrum agros dūxit, et tōtam regiōnem

celeriter vīcit. Itaque et Mēdiae et Persiae, ingentis regni, rex erat. Croesus, ubi cīvēs Cyri facta nuntiāvērunt, "Sī Cyrus," inquit, "adhūc adolescens, tam celeriter Mēdos superāvit, sine dubio ego, rex maximus divitissimusque, Cvrum superābo." Copias igitur cito collegit et in fīnitimos agros dūxit. Sed non bene rem gessit. Non diū rēgis exercitus hostium impetum sustinēbat. Persae Croesi mīlitēs fugāvērunt. In Lydiam contendērunt et omnia loca ferro et ignī vastāvērunt; hominēs necāvērunt; vīcos et frūmentum incendērunt. Rex perterritus rēgiam petīvit. Eō intrāvit Cyrus. Cyrus, vehementer īrātus, "Cūr, O Croese," rogāvit, "sine causā bellum in agros meos intulistī? Tū igitur stultitiae tuae poenas gravissimas mihi dăbis. Servi mei rogum ingentem trabibus validis aedificābunt; tē in rogum imponent; tum të rogumque incendent."

XXXV

Māne igitur servi rogum ingentem parāvērunt et Croesum eō imposuērunt. Tum Croesus ubi calamitātem suam sensit, tristī vultū gemitum ab īmo pectore dedit, et, Solōnis verbōrum memor, "Nōn falsa," inquit, "Solōn, vir sapiens, dīxit. Ego mē omnium hominum beātissimum tot annos

putābam. Nunc autem nēmo per omnēs gentēs miserior est. Superbiae stultitiaeque poenas do." Cyrus, ubi Croesi verba audīvit, et vultum tristem animadvertit, misericordiae plēnus, "Et ego," inquit, "homo sum. Hodiē beātus sum, sed nōn semper fortasse rēs bene geram. Et ego fortasse veniam ā Dīs Immortālibus ōlim petam. Captīvum igitur vinculis flammisque līberābo." Sed iam servi faces lūcidas ad trabēs porrexerant; iam flammae rogum paene cingēbant. Croesus autem in summo perīculo manūs ad caelum Deōsque Immortālēs porrexit. Apollo imbrem dē caelo serēno mīsit, et aquam in rogum effūdit. Ita Cyrus captīvum līberāvit, et multos annos Croesum cārum amīcum habēbat.

MŪSAE ET CICĀDAE

'Tis Apollo comes leading His choir, the Nine. —The leader is fairest, But all are divine.

MATTHEW ARNOLD.

XXXVI

Inter montes Graecos vallis iacēbat variis floribus laeta et omnium rērum fēcundissima. Dē montibus aquae frīgidae dēsiliēbant, et per campos virides fluēbant. Multi greges, multa equōrum boumque armenta in agris clīvisque errābant. Vallis montibus viridibus undique cingēbātur; nulli viātōres eō intrābant, nec hieme, ubi montes nive candidā teguntur, nec vēre, ubi hirundo argūta nīdum sub trabibus aedificat. Itaque incolae dē rēbus externis nihil sciēbant, sed bene beātēque vīvēbant, nec cūris sollicitis vexābantur.

Ad incolas in vallem ölim dē caelo descendērunt Mūsae. Novem sunt Mūsae, poētārum carminumque deae. Ā Mūsis omnes hominum gentes, sed in prīmis poētae, conservantur et docentur.

XXXVII

Mūsae, simul āc in vallem descendērunt, carmina mīra et dīvīna cecinērunt. Argūtae sunt Mūsārum võces, nec per tōtum orbem terrārum dulcior est sonitus quam cantus Deārum; nōn tam suāviter aves in summis arboribus canunt, ubi vēre āera cantibus mulcent.

Mīro sonitu dēlectāti sunt incolae. Diū Mūsae canēbant; diū incolae, cēterārum rērum immemores, stupēbant; nec ad cibum nec ad quiētem tempus capiēbant. Multos diēs, multas noctes Deae canēbant, et māne, ubi Aurōra croceum Tīthōni lectum relinquit, et sērō, ubi vesper stellas in caelum redūcit. Ita incolae cēnae prandiīque immemores, mīrum sonitum audiēbant. Itaque propter carminum dīvīnōrum amōrem indiēs languescēbant.

Tandem Mūsae incolas iam tenuissimos animadvertērunt, et misericordiae plēnae in cicādas virides convertērunt. Cicādae igitur, etiam nunc carminum dīvīnōrum memores, tōtum diem cantant.

RŌMULUS ET REMUS

To Romulus
"From sunrise unto sunset
All earth shall hear thy fame:
A glorious city thou shalt build,
And name it by thy name:
And there, unquenched through ages,
Like Vesta's sacred fire,
Shall live the spirit of thy nurse,
The spirit of thy sire."

MACAULAY.

XXXVIII

In Foro Rōmāno ruīnae sunt templi Vestae rotundi, nec procul Virginum Vestālium domus. Hae virgines omnium Rōmānārum sacerrimae putābantur, quod ignem sacrum in templo rotundo cūrābant. Hunc ignem Aenēas, Rōmānōrum pater, Trōiā dīligentissimē apportāverat. Omnium Virginum Vestālium nōtissima erat Rhēa Silvia, Rōmuli Remīque māter. Haec nōn Rōmae sed Albae Longae habitābat, nōndum enim Rōma aedificāta erat. Aenēas, ubi ad Ītaliam vēnit,

paucos annos in hīs regionibus habitābat, et tandem ā Dīs Immortālibus ad caelum vocātus est. Deinde Ascanius, Aenēae fīlius, Albam Longam, urbem parvam, aedificāvit, et ibi multos annos laetus regnābat. Post Ascanii mortem, alii deinceps rēges regnābant. Ex hīs rēgibus Numitor bene benignēque urbem regēbat, et bona iūra cīvibus dăbat. Sed Numitori frāter erat, ferox crūdēlisque vir, Amūlius nōmine. Hic comites cōpiāsque collēgit, et contrā frātrem exercitum dūxit. Diū et ācriter pugnābant frātres, sed Numitoris mīlites hostium impetum nōn sustinēbant, et fugā salūtem petīvērunt. Itaque Numitor ē regno ā frātre expulsus est.

XXXXIX

Amūlius igitur urbem iam regēbat. Sed Albae Longae puella erat, Rhēa Silvia nōmine, Numitōris fīlia. Hanc puellam timēbat Amūlius, quod iusti rēgis fīlia erat, et omnes cīves virginem amābant. "Sī huic puellae," inquit, "fīlius erit, omnes cīves nōn mē sed puerum iustum rēgem putābunt. Nēmo igitur virginem in mātrimōnium dūcet, sed ignem sacrum cum virginibus sacris per tōtam vītam cūrābit." Mars autem rēgis verba audīvit et rīsit. "Nōn ita," inquit, "rex scelerātus

fātum vītābit. Ego Rhēae Silviae marītus ero; mox puellae infantes erunt, fīlii mei; ubi hī pueri adolescentes erunt, tum vērō Amūlius fātum suum sentiet." Nec falsa Deus praedīxit. Mox Rhēa Silvia geminos, Martis fīlios, in gremio tenēbat.



THE WOLF OF THE CAPITOL.

XL

Amūlio, ubi in rēgiā sedēbat, cīves hanc rem nuntiāvērunt. Tum vērō rex îrā et timōre vehementer commotus est. Itaque servis perterritis, "Hanc fēminam," inquit, "ad Tiberis rīpas ducite et in undas iacite; perfida mulier perfidiae poenas dăbit. Geminos quoque ad flūminis rīpas apportate, sed pueros non ego necabo. Pueros in rīpā relinquite; lupis fortasse cibum praebēbunt." Servi igitur Rhēam Silviam ad flūmen dūxērunt et in undas iēcērunt. Sed Tiberīnus pater misericordia et amore commotus est. "Mea uxor," inquit, "haec puella erit; semper inter undas meas tūta et laeta mēcum habitābit." Itaque Rhēa Silvia non necāta sed conservāta est. Post multos annos ubi flūminis undae per agros effundēbantur, et frūmentum vīneāsque prosternēbant, tum Romāni, "Ecce!" inquiunt, "etiam nunc īrātus est Tiberīnus pater, quod nos tam crūdēliter Rhēam Silviam, flūminis uxōrem, ex urbe expulimus."

XLI

Gemini intereā prope flūminis rīpam ā servis relicti erant. Mars autem fīliōrum nōn immemor erat; lupam ad geminos mīsit. Lupa, ubi pueros vīdit, bonam benignamque sē praebuit; nōn enim pueros necāvit, sed in tūtum locum portāvit; deinde lac geminis, sīcut parvulis suis dābat. Posteā, ubi māiōres erant gemini, nec iam lupae

cūram dēsīderābant, pastōres petīvērunt, et inter pastōres diū vītam rusticam agēbant. Ā pastōribus Rōmulus Remusque vocāti sunt; nihil autem dē orīgine suā sciēbant.

XLII

Omnes hōs annos Mars fīlios suos dīligenter conservābat, et tandem geminis, iam adolescentibus omnia monstrāvit. Tum frātres, propter mātris avīque iniūrias īrāti, "Sine dubio," inquiunt, "Amūlius hārum rērum poenas gravissimas dābit." Pastōres igitur omnēsque agricolas ad arma incitāvērunt, et cum exercitū rustico ad urbis portas contendērunt. Rex quoque cōpias contrā Rōmulum et Remum dūxit, sed rem nōn bene gessit. Superātus et necātus est. Tum adolescentes avum suum petīvērunt, et in regnum redūxērunt. Maximē gaudēbant oppidāni, quod iterum Numitōrem, iustum rēgem, Albae Longae vidēbant.

Posteā Rōmulus urbem sibi aedificāvit, et Rōmam, dē suo nōmine, vocāvit. Rōmāni lupam, quod Rōmulum tam dīligenter cūrāverat, semper in summo honōre habēbant. Statuam lupae in Capitōlio posuērunt.

Haec statua in Capitōlio diū stābat, sed tandem

fulmine dēiecta est. Alia tamen posteā in Capitōlio posita est. Hanc võs quoque fortasse ōlim vidēbitis. Nec statuam sõlum sed lupam vīvam vidēbitis, nam Rōmāni, urbis suae orīginis memores, etiam nunc lupam vīvam in Capitōlio habent.

vīdimus flāvum Tiberim retortis lītore Etrusco violenter undis īre dēiectum monumenta rēgis templaque Vestae; Īliae dum sē nimium querenti vactat ultorem.

HORACE.

METTIUS CURTIUS

XLIII

ŌLIM in Foro Romano terra discessit, et hiatus lātus altusque appāruit. Cīves omnes saxa plūrima in hiātum dējēcērunt: hiātus autem nullo modo explēbātur, sed indiēs crescēbat. Tum cīves perterriti, "Sine dubio," inquiunt, "Dī Immortāles summam calamitātem Romae praedīcunt." Itaque Romāni ē Libris Sibyllīnis ōrāculum petīvērunt. Ē Libris Sibyllīnis sacerdotes responsum mīrum cīvibus nuntiāvērunt. "Nunquam," inquiunt, "hiātus in Foro Rōmāno explēbitur, nisi eō omnium rērum pretiōsissimam Romani deiecerint." Cives igitur ad Forum aurum, argentum, gemmas contulerunt, et in hiatum dēiēcērunt. Nihilomagis autem hiātus explētus est. Tum Mettius Curtius, eques Romanus, " Una rēs," exclāmāvit, "Romānis est omnibus aliis pretiōsior. Nec aurum nec argentum, sed iuvenes Romanos, arma Romana, in summo honore habemus. Ego iuvenem Rōmānum, arma Rōmāna, Dīs Mānibus dēdico." Tum armis splendidis ornātus, equum incitāvit et in hiātum dēsiluit. Statim hiātus explētus est, nec posteā iterum terra discessit.

RĒGULUS

XLIV

Nulli per tōtum orbem terrārum cīves libentius quam Rōmāni sē patriae dedērunt.

Alteram fābulam vōbīs dē fortī Rōmāno narrābo.

Prīmo Bello Pūnico diū Rōmāni ā Poenis superābantur, quia paucas nāves, nec magnum nāvium ūsum habēbant. Sed tandem Rōmāni nāves optimas aedificāvērunt, et Poenos plūrimis proeliis superāvērunt. Itaque Rēgulum consulem ad Āfricam cum exercitū mīsērunt. Rēgulus exercitum in Āfricam terram exposuit. Prīmo rēs bene gessit; agros ferro et ignī vastāvit, et magnā spē Carthāginem contendit. Intereā Poeni summis vīribus cōpias colligēbant, et multa mīlia peditum equitumque in Rōmānos dūxērunt. Ācriter pugnābant Rōmāni, sed nōn diū hostium impetum sustinēbant. Perturbāti et fugāti sunt. Pauci salūtem fugā petīvērunt, et ad oppidum amīcum

cucurrērunt. Māior pars exercitūs aut necāti aut capti sunt.

XLV

Inter captīvos Rēgulus ipse Carthāginem ductus est. Tum summo gaudio Poeni, "Nunc," inquiunt, "Romānos vīcimus; Romāni igitur pācem desiderabunt et bonas condiciones ferent. Te, Rēgule, Rōman iam mittēmus. Tū lēgāti modō in Senātum intrā—sī verbis tuis animos cīvium tuōrum ad pācem addūxeris, tu vinculis līberāberis, et līber in līberā urbe tuā habitābis. Sed sī Rōmāni non ad pācem amīcitiamque adducti erunt, sed malas condiciones ferent, et Poenos odio īrāque petent, tū non in urbe tuā manēbis, sed Carthaginem iterum venies, et vinculis mortique crūdēlī tē trādēs." Rēgulus igitur Poenis fidem dedit, et ad patriam celerrime revertit. Sed ubi Senātum intrāvit, non ad pācem amīcitiamque cīves suos addūxit. "Nunc," inquit, "superāti sunt Romani; malas condiciones ferent Poeni. Vos autem meliores fortioresque estis hostibus; sī igitur bellum summis vīribus gerētis, et viros vos praebēbitis, mox vos victores eritis et vestras condiciones hostibus feretis. Ego Carthaginem nāvigābo nec fidem violābo. Vos animos ad bellum firmate et hostes sub pedibus prosternite.

Ego nec vincula nec mortem recūso, sed vestro amōre mē dignum praebēbo." Deinde Rēgulus fidem nōn violāvit, sed vultū serēno Rōmā discessit et Carthāginem revertit. Ibi vinculis mortīque sē trādidit.

atqui sciēbat quae sibi barbarus
tortor parāret; non aliter tamen
dīmōvit obstantes propinquos
et populum reditūs morantem,
quam sī clientum longa negōtia
dīiūdicātā līte relinqueret,
tendens Venāfrānos in agros
aut Lacedaemonium Tarentum.

HORACE.

HECTOR ET ANDROMACHĒ

He spoke, and stretched his arms to take the child. But back the child upon his nurse's breast Shrank crying, frightened at his father's looks, Fearing the brass and crest of horse's hair Which waved above the helmet terribly. Then out that father dear and mother laughed. And glorious Hector took the helmet off. And laid it gleaming on the ground, and kissed His darling child, and danced him in his arm: And spoke in prayer to Zeus, and all the gods: " Zeu, and ye other gods, oh grant that this My child, like me, may grow the champion here As good in strength, and rule with might in Troy. That men may say, "The boy is better far Than was his sire," when he returns from war, Bearing a gory harness, having slain A foeman, and his mother's heart rejoice." Thus saying, on the hands of his dear wife He laid the child; and she received him back In fragrant bosom, smiling through her tears.

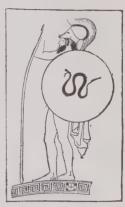
CHARLES KINGSLEY.

XLVI

Inter Trojanos qui tot annos urbem suam contra Graecos defendebant, erat Hector, omnium regis

fīliōrum fortissimus, et Priamo patri cārissimus. Hic ā cīvibus suis maximē amābātur et in summo honōre habēbātur. Vehementer ā Graecis timēbātur, ubi ex urbis portis ad proelium ruēbat, aut ignibus infestis hostium nāves vastābat. Cotīdiē





HECTOR AND ANDROMACHE.

Trōiāni ad arma ab Hectore incitābantur; cotīdiē cīvium animi ad fortia facta firmābantur. Saepe cum Hectore ā proelio victōres revertērunt. Andromachē, Hectoris uxor, cum viro fīliolōque in rēgiā habitābat. Nulla ex omnibus Trōiānis mulier magis virum suum amābat, aut viri amōre dignior erat. Ōlim Hector, ad proelium ornātus,

ē viā in rēgiam vēnit. Andromachē vultū laeto virum salūtāvit et ancillam vocāvit, quae fīliolum in sinū tenēbat. Deinde Hector bracchia ad puerum porrexit. Sed puer, ubi cristam rubram vīdit, quae ex patris galeā horrēbat, perterritus est, nec ad patrem venīre audēbat, sed multis lacrimis in ancillae sinū haerēbat. Tum vērō Hector, vir maximus, fīlio rīsit, et galeam terribilem humī dēposuit, et bracchia iterum ad fīlium porrexit. Hic nōn iam perterritus est, sed rīsit, et patris collo bracchia parvula dedit.

XLVII

Sed Andromachē sollicito animo virum hīs verbis culpāvit: "O Hector," inquit, "tōtam tuam vītam inter hostes et proelia agis; multi sunt hostes, quī tē odio īrāque petunt, multi quōrum amīcos ad Inferos mīsisti. Ē Trōiānis multi iam vulnerāti, multi necāti sunt. Nōn semper tū ipse vulnera infesta vītābis. Tū igitur hodiē intrā moenia manē, et tē tuamque urbem conservā. Nōn enim sine tē Trōiāni urbem contrā Graecos dēfendent." Cuī Hector respondit, "Hī omnes, quī nunc Trōiam dēfendunt, ad mē principem spectant. Propter meam virtūtem custōdes in moenibus stant, mīlites ad proelia infesta animo

fortī excēdere audent. Sī ego proelia dētrectābo, nec fortem mē praebēbo, nōn iam cīvium amōre ero dignus. Trōiāni quoque omnes timidi erunt et mox ab hoste vincentur. Deinde Trōia vastābitur, et vōs ad terram aliēnam in servitūtem dūcēminī. Nōn meum est proelia dētrectāre, sed potius prō patriā cadere." Dīxit, et oscula fīlio uxōrīque dedit. Parvulum ancillae trādidit, et armis ornātus in viam excessit. Andromachē ex īmo pectore gemitum dedit, et capite dēmisso domum intrāvit; nam cūris sollicitis vexābātur, et omnium rērum maximē viri sui mortem timēbat.

Torquātus volo parvulus mātris ē gremio suae porrigens teneras manūs dulce rīdeat ad patrem.

CATULLUS.

EQUUS TRŌIĀNUS

For well I know, at heart and in my thought, The day will come when Ilios the holy Shall lie in heaps, and Priam, and the folk Of ashen-speared Priam, perish all.

CHARLES KINGSLEY.

XLVIII

Hōc modo Trōia tandem capta est. Graeci verbis falsis Trōiānos dēcēpērunt. "O Trōiāni," inquiunt, "in hāc terrā indiēs languescimus. Bello vulneribusque fessi patriam cāram līberōsque dulces dēsīderāmus. Nōn hīc in aliēnā terrā, sed domī inter amīcos vītam reliquam agere constituimus. Iam satis diū bella gessimus; tempus est hinc, Deōrum Immortālium auxilio, discēdere. Prīmum autem Minervae nūmen dōno plācābimus. Tum illa nōs ventis secundis domum redūcet." Deinde Graeci magno labōre equum ingentem aedificāvērunt, cūius latera trabibus validis texērunt. Nocte obscūrā alii deinceps in cava ēius latera furtim ascendērunt, alii ad nāves proper-

āvērunt et vēla candida ventis dedērunt. Māne dēcepti sunt Trōiāni. "Ecce!" inquiunt, "dōnum illud quō Graeci Minervae nūmen plācāre constituērunt. Domum revertērunt hostes. Nōs



THE WOODEN HORSE.

intrā moenia monstrum illud dūcēmus; tum nōs quoque Dea nūmine secundo servābit."

Cīves igitur monstrum infestum in urbem traxērunt. Iuvenum chorus per vias id duxērunt; pueri puellaeque innuptae circum equum saltāre et canere gaudēbant et floribus eum ornāre. "Nunc līberi," inquiunt, "in līberā urbe habitāmus; non iam hostes nos noctes diēsque vexant."

XLIX

Sed ubi nox umbris profundis terras tegēbat, Graeci, quī in equo sunt cēlāti, ē cavis lateribus furtim dēsiliēbant, et facem lūcidam comitibus monstrāvērunt. Illī simul āc trans pontum facem vīdērunt, nāves rursus ad ōram impulērunt. Nulli per moenia custōdes, nulli in portis vigiles urbem dēfendēbant. Per tōtam urbem cīves animos fessos somno profundo laxābant. Flūminis modō Graeci victōres in urbem miseram ruērunt. Omnia ferro et ignī vastāta sunt. Templa domūsque humī prostrāta, iuvenes necāti sunt; mulieres ad terram aliēnam in servitūtem ductae.

fracti bello fātisque repulsi ductōres Danaūm, tot iam lābentibus annis, instar montis equum dīvīnā Palladis arte aedificant.

equo nē crēdite, Teucri. quidquid id est, timeo Danaos et dōna ferentes.

VIRGIL.

ORPHEUS ET EURYDICE

Orpheus with his lute made trees
And the mountain tops that freeze
Bow themselves when he did sing:
To his music plants and flowers
Ever sprung; as sun and showers
There had made a lasting spring.

SHAKESPEARE (?)

L

Per omnes gentes praeclārum est Orphei nōmen, quī omnium poētārum sūavissimē canēbat. Et voce argūtā et lyrā canēbat, quō sonitū omnia per terras animālia dēlectābantur. Ille lupos ursosque saevosque leones dulcī cantū mulcēbat; dulcissimum erat eīs cantum dīvīnum audīre. Propter carminum amorem flūmina inter rīpas immota stābant, nec iam aquae frīgidae ad pontum fluēbant. Aves, quae in summis arboribus nīdos aedificābant, laboris immemores circum Orpheum volābant. Omnia florum genera sub pedibus ēius florēbant. Uxor erat eī Eurydicē nōmine, quam maximē

amābat. Cum eā in prātis nitidis lūdere gaudēbat. Prope Thrāciae ōram poēta uxorque ēius bene beātēque vīvēbant. Mox tamen Eurydicē, misera



ORPHEUS PLAYING THE LYRE.

Orpheus is wearing Thracian dress, which is more elaborate than Greek, but less so than Persian. The fawn is listening to the music.

puella, morbo tristī languescēbat, et ad Inferos adhūc iuvenis descendit. Diū Orphēūs per tōtam ōram sōlus cum lyrā māne sērōque errābat, et āera cantibus tristibus implēbat; nōn iam agris fēcundis, nōn iam laetis iuvenum choris gaudēbat.

LI

Orpheus tandem ad Manes descendere constituit, et saevum Plūtonis animum cantū dulcī mulcēre. "Fortasse." inquit, "Plūtō Persephonēque rēgīna voce lyraque mea mulcebuntur, et veniam mihi dabunt: fortasse Eurydicen ad virum eius remittent." Itaque ad Manes, in regionem tenebrosam descendit, unde nemo ad lucem caelumque unquam ascenderat. Ibi circum poētam volāvērunt tenues umbrae eōrum quī Superos relīquerant. Multae erant umbrae. Mātres senesque, pueri puellaeque innuptae, quos vulnera infesta morbusque tristis ad Inferos mīserant, ad poētam properāvērunt, et carmine mīro dēlectāti sunt. Orpheus per viam tenebrosam ad regiam venit, ubi Hādēs cum rēgīnā in lecto sedēbat; tum vērō võce argūtā lyrāque cecinit, et ad genua rēgīnae sē prostrāvit, et multis lacrimis veniam orāvit. Illa lacrimis ēius cantūgue commōta est, et, " Ūnā condicione," inquit, "tibi uxorīque tuae hoc donum dabo. Tū ad Superos statim properā; illa post të ad lücem ascendet. Si autem tü oculos ad comitem retro reverteris, iterum Eurydice per viam tenebrosam descendet; iterum circum uxorem tuam tenebrae fundantur."

LH

Iam Orphēus magnā spē ad Superos ascendēbat; iam Eurydicē pōst virum ad lūcem properābat, iam ad extrēmas tenebras veniēbat. Orphēus, verbōrum rēgīnae immemor, oculos retrō ad puellam revertit. Tum vērō ex īmis Inferis fragor ingens audītus est. Eurydicē, "O Orphēu," inquit, "iterum fāta crūdēlia retrō mē vocant; per artūs oculōsque meos somnus profundus funditur. Valē, cārissime vir! iterum in noctem tenebrōsam feror." Dixit, et iam tenuis umbra ē manibus viri in tenebras fūgit.

at cantū commōtae Erebi dē sēdibus īmis umbrae ībant tenues simulācraque lūce carentum, quam multa in foliis avium sē mīlia condunt, vesper ubi aut hībernus agit dē montibus imber, mātres atque viri dēfunctaque corpora vītā magnanimum hērōum, pueri innuptaeque puellae, inpositīque rogis iuvenes ante ōra parentum.

VIRGIL.

Haec et alia multa Iūlia ē benigno lūdi magistro audiēbat. Posteā, iam adolescens, ad longinquas terras nāvigāvit et ipsa rēs multas mīrāsque vīdit. Vōs quoque fortasse ad Ītaliam Graeciamque ōlim ipsī nāvigābitis, et illa loca oculis vestris vidēbitis, ubi poētae habitābant, dē quibus haec omnia narrāvērunt.

VOCABULARY OF NEW WORDS IN EACH SECTION

3

ad, prep. gov. acc.—to, towards. agricola, -ae, m .- farmer. albus, -a, -um-white. ambulo, 1-I walk. amo, 1-I love. aqua, -ae, f.—water. Britannia, -ae, f.—Britain. Britannicus, -a, -um-British. casa, -ae, f.—cottage. culpo, 1-I blame. cum, prep. gov. abl.—with. do, 1, dedi, dătum-I give. est-part of " sum." et-and: et ... et-both ... and. filia, -ae, f.—daughter. habito, 1—I inhabit, live in. Iŭlia, -ae, f.—Julia. laudo, 1-I praise. multus, -a, -um-much, many. nauta. -ae. m.—sailor non-not.

ora, -ae. f.—shore: ora maritima -sea shore. parvus, -a, -um-small, little. patria, -ae, f.—fatherland, country. porto, 1-I carry. prope, prep. gov. acc .-- near. puella, -ae, f.—girl. pulcher, -ra, -rum-beautiful. quod-because. quoque-also. rosa, -ae, f.—rose. ruber, -ra, -rum-red. saepe-often. salto. 1-I dance. sed-but. sunt-part of "sum."

ΤŢ

altus, -a, -um—high, deep.

-es—part of "sum."

extrēmus, -a, -um—extreme,
uttermost.

- frustrā-in vain.

_ galea, -ae, f.—helmet.

guberno, 1-I govern, steer. hasta, -ae, f.—spear.

iacto, 1—I throw, toss.

in, prep. gov. acc.—into, onto. in, prep. gov. abl.-in, on,

inquit—said he.

lacrima, -ae, f.—tear. meus, -a, -um-my.

nāvicula, -ae, f.—boat.

nunc-now.

orno, 1—I adorn, equip.

√ pirāta, -ae, m.—pirate.

vporta, -ae, f.—door, gate.

prora, -ae, f.—prow.

specto, 1-I look at, watch. splendidus, -a, -um-splendid.

✓ sto, 1, steti, stātum—I stand. subito-suddenly.

tum-then.

tunica, -ae, f.—tunic.

tuus, -a, -um-thy, your (singular).

_věnit—(he) comes.

TIT

exclamo, 1-I exclaim. inquiunt-said they. īra, -ae, f.—anger. iterum-again.

cēna, -ae, f.—supper.

magnus, -a, -um-great.

mensa, -ae, f.—table. nec-and not, nor. noster, -ra, -rum-our. nullus, -a, -um-no. parātus, -a. -um—readv. pecunia, -ae, f.—money. perterritus, -a, -um-frightened. procul-far. propero. 1-I hasten. rapto, 1-I snatch, seize.

TV

suus, -a, -um-his, etc. (reflexive

ager, -ri, m.—field, land.

angulus, -i, m.—corner. annus, -i, m.—year.

bene-well.

adjective).

voco, 1-I call.

ubi-where, when.

benignus, -a, um-kind.

cotīdiē-every day.

dē, prep. gov. abl.—down from, concerning.

duodecim—twelve.

etiam-even, also.

fābula, -ae, f.—story.

grātus, -a, -um-pleasant, welcome.

iam-now, already: non iamno longer.

igitur-therefore.

impavidus, -a, -um-fearless.

industrius, -a, -um-industrious.

itaque-and so. iuvencus, -i, m.—bullock. laetus, -a, -um—happy. liber, -ri, m.—book. littera, -ae, f.—letter. longinguus, -a, -um-distant. longus, -a, -um-long. lūdus. -i, m-play, school. magister, -ri, m.-teacher, masmalus, -a, -um-bad. narro, 1-I narrate, tell. per, prep. gov. acc .- through, among. piger, -ra, -rum-lazv. prandium, -i, n.—lunch, dinner. puer, -i. m.-bov. -que—and. recito, 1-I read aloud, recite. solum-only. tabula, -ae, f.—tablet. terra, -ae, f.—earth, land. via, -ae, f.—road, way, journey.

37

aedifico, I—I build.
aro, 1—I plough.
Britannus, -i, m.—a Briton.
caelum, -i, n.—sky.
caeruleus, -a, -um—blue.
campus, -i, m.—plain.
clīvus, -i, m.—hill.
dēsīdero, I—I miss, want.
equus, -i, m.—horse.

Italia, -ae, f.—Italy.
Italia, -i, m.—an Italian.
oculus, -i, m.—eye.
olīva, -ae, f.—olive.
oppidānus, -i, m.—a townsman.
oppidum, -i, n.—town.
placidus, -a, -um—calm.
plaustrum, -i, n.—waggon.
rectus, -a, -um—straight, right.
Rōmānus, -a, -um—Roman.
ūva, -ae, f.—grape.
validus, -a, -um—strong.
vīnea, -ae, f.—vineyard.

VI

cicāda, -ae, f.—grasshopper.

āra, -ae, f.—altar.

canto, 1-I sing.

time.

croceus, -a, -um—yellow.
deus, -i, m.—god.
fēmina, -ae, f.—woman.
forum, -i, n.—forum, marketplace.
inter, prep. gov. acc.—between,
among.
iŭcundus, -a, -um—pleasant.
lacerta, -ae, f.—lizard.
lātus, -a, -um—wide, broad.
macto, l—I offer up, slay.
monumentum, -i, n.—monument.
nōn iam—no longer.
ölim—one day, once upon a

- palla, -ae, f.-cloak.

Roma, -ae, f.—Rome.

Romanus, -i, m.—a Roman.

ruina, -ae. f .-- ruin.

templum. -i. n.—temple.

toga, -ae, f.-toga, the dress of the Roman men.

undique—on every side, from all sides.

victima, -ae, f.—victim.

vir, -i, m.-man, hero, husband.

VII

adoro, 1-I worship.

alius. -a, -ud-another.

capillus. -i. m.-hair.

cārus, -a, -um-dear.

Cerës, Cereris, f.—Ceres, goddess of the corn.

cūro. 1-I take care of.

dea, -ae, f.—goddess.

dēlecto, 1-I delight.

erro. 1-I wander.

flavus, -a, -um-yellow, yellowhaired.

frümentum. -i. n.—corn.

herba, -ae, f.—grass.

herbosus, -a, -um-grassy.

incito, 1-I urge on.

Inferi, -orum, m. pl.—The Lower World.

insula, -ae, f.—island.

līlium, -i, n.—lily.

locus, -i, m.—place: pl.—loca. | diū—for a long time.

nam-for.

patruus, -i, m.—uncle.

Persephone, -es, f.—Persephone. daughter of Ceres.

Plūto, -onis, m.—Pluto, king of the Underworld.

prātum, -i, n.—meadow.

Sicilia, -ae, f.—Sicily.

statim-at once.

unus. -a. -um-one.

vehementer—exceedingly, verv much.

VIII

cibus, -i, m.—food.

īrātus, -a, -um-angry.

lūna, -ae, f.--moon.

miser, -era, -erum-unhappy.

monstro, 1-I shew.

neque-and not, nor.

nusquam-nowhere.

passus, -a, -um—spread out, dishevelled.

pomum, -i, n.—fruit, apple. purpureus, -a, -um—purple.

rogo, 1-I ask.

silva, -ae, f.—wood, forest.

stella, -ae, f.—star.

TX

adhūc—still, yet.

aeger, -ra, -rum-sick.

cūnae. -ārum. f. pl.--cradle.

divinus, -a, -um-divine. dormito, 1-I sleep. ë, ex, prep. gov. abl .- out of, from. ecce-behold. gelidus. -a. -um-cold. Graecus, -i, m.—a Greek. gremium, -i, n.-lap. habeo, 2-I have, hold. iaceo, 2-I lie. ibi-there. ignotus, -a, -um-unknown. lacrimo, 1-I weep. maestus, -a, -um—sad. maneo, 2, mansi, mansum-I remain. Metanira, -ae, f.—Metanira, mother of Triptolemus. mīrus, -a, -um-wonderful. osculum, -i, n.—kiss. plēnus, -a, -um-full. pust, prep. gov. acc.-after. rusticus, -a, -um-rustic, belonging to the country. saxum, -i, n.—rock, stone. sedeo, 2, sēdi, sessum—I sit. tamen-however. tandem-at last. teneo, 2, tenui, tentum-I hold. totus, -a, -um-whole.

Triptolemus, -i, m.—Triptolemus, the inventor of agri-

valeo, 2, -ui-I am well.

culture.

vēnit—(he) came. vīnum, -i, n.—wine.

X

animus. -i. m.—mind. cēlo. 1—I conceal. doceo. 2. docui. doctum-I teach. flamma, -ae, f.—flame. focus, -i, m.—hearth. fulgeo, 2, fulsi-I shine. furtim-secretly, stealthily. laxo, 1-I relax, loosen. pontus. -i. m.—sea. profundus. -a. -um-deep. scelerātus, -a, -um-wicked. somnus, -i, m.—sleep. stultus, -a, -um-foolish. timeo, 2, -ui-I fear. umbra, -ae, f.—shade, shadow. verbum. -i. n.-word.

ΧI

apporto, 1—I bring, take. celeriter—quickly. convoco, 1—I call together. deinde—then, next. dictum, -i, n.—a saying. dōnum, -i, n.—gift. factum, -i, n.—deed. familia, -ae, f—household. fleo, 2, flēvi, flētum—I weep. flōreo, 2—I flourish, flower. intereā—meanwhile.

Iuppiter Iovis, m.—Jupiter, king of the gods.

lectus, -i, m.—bed, couch.

māne—in the morning.

memoria, -ae, f.—memory.

Mercurius, -i, m.—Mercury, messenger of the gods.

mox-soon.

oro, 1-I beg, ask for.

populus, -i, m.—people, nation.

propter, prep. gov. acc.—on account of.

rēgīna, -ae, f.—queen.

regnum, -i, n.—kingdom.

semper—always.

valē, pl. valēte—goodbye.

ventus, -i, m.—wind.

video, 2, vidi, visum—I see.

XII

cēterī, -ae, -a—the rest. ēvolo, 1—I fly out. gaudium, -i, n.—joy. libenter—willingly, gladly.

XIII

arma, -ōrum, n. pl.—arms.
bellum, -i, n.—war.
cīvis, -is, c.—citizen.
cīvitas, -ātis, f.—state.
clāmo, l—I shout.
fīnitimus, -a, -um—neighbouring.

formosus, -a, -um—beautiful.

gladius, -i, m.—sword. invīto, 1—I invite.

Mars, Martis, m.—Mars, god of

mater, -ris, f.—mother.

medius, -a, -um—middle.

miles, -itis, c.—soldier.

pax, pācis, f.—peace.

prīmus, -a, -um—first.

rex, rēgis, m.—king.

Rōmulus, -i, m.—Romulus, the founder of Rome.

Sabīnus, -i, m.—a Sabīne. The Sabīnes were neighbours of the Romans.

Sabīnus, -a, -um—Sabine.

scūtum, -i, n.—shield.

soror, ōris, f.—sister.

urbs, urbis, f.—city.

uxor, -ōris, f.—wife.

virgo, -inis, f.—virgin. vox. vōcis, f.—voice.

XIV

ante, prep. gov. acc.—before. armātus, -a, -um—armed.

cito—quickly.

fortiter—bravely.

frater, -ris, m.—brother.

hiems, -emis, f.—winter.

līberi, -ōrum, m. pl.—children.

neco, 1—I kill.

paro, 1—I prepare.

parvulus, -a, -um—little.

pater, -ris, m.-father.

pro, prep. gov. abl .- for, on behalf of.

pugno, 1-I fight.

vester, -ra, -rum—your (plural).

xv

corpus, -oris, n.—body.

diligenter-carefully.

exerceo, 2-I exercise.

fessus. -a. -um-tired.

firmus, -a, -um-firm, strong.

forte-by chance.

fragor, -ōris, m.—crash.

fugo, 1-I put to flight.

fulmen, -inis, n.-lightning, thunder-bolt.

hic-here.

imber, -ris, m.—rain, shower.

ita-so, thus.

iūs, iūris, n.—law, justice.

iuvenis, -is, c .-- a young man or woman.

Martius, -a, -um—belonging to Mars: Campus Martius—a strip of land near the Tiber, where the Romans met.

nato, 1-I swim.

perterreo, 2—I frighten.

recreo, 1-I refresh.

regno, 1-I reign.

satis-enough.

serenus, -a, -um-calm.

Tiberis, -is, m.—the Tiber.

unda, -ae, f.—wave.

XVI

ars, artis, f.—art.

autem-but.

caput, capitis, n.-head.

causa, -ae, f.—cause.

horreo, 2, -ui-I shudder, bristle.

iter, itineris, n.—journey.

Iūlius, -i, m .-- Julius, a Roman. -inis, n.—a nūmen.

power.

Quirinus, -i, m.—Quirinus, the name of Romulus after he was deified.

Quirītēs, -ium, m. pl.—Quirites, a name of the Roman People.

rotundus. -a. -um—round.

servo, 1-I save, keep.

sinistra, -ae, f.—left hand: ā sinistrā—on the left.

timor, -ōris, m.—fear.

XVII

-a, -um-pleasant, amoenus. lovely.

Apūlia, -ae, f.—Apulia, a district of Italy.

armentum, -i, n.—herd.

bos. bovis. c.—ox.

crūdēliter—cruelly.

error, -ōris, m.—wandering.

fallo, 3, fefelli, falsum—I deceive. escape the notice of.

flös, flöris, m.—flower.

fortasse-perhaps.

grex, gregis, m.-flock.

Horātius, -i, m.—Horatius, a brave Roman.

incolo, 3, -ui—I inhabit, dwell in.

lupus, -i. m.—wolf.

parens, -entis, c .- parent.

poėta, -ae, m.—poet.

praeclārus, -a, -um—splendid, famous.

quaero, 3, -sīvi, -sītum—I seek, look for.

regio, -ōnis, f.—region, district. rūs, rūris, n.—country.

saevus, -a, -um—savage, cruel.

servus, -i, m.—slave.

sollicitus, -a, -um—anxious.

sõlus, -a, -um—alone, only.

ursus, -i, m.—bear.

vallis, -is, f.—valley.

vos—you (plural).

XVIII

adolescens, -entis—young, just grown up.

arbor, -oris, f.—tree.

carmen, -inis, n.—song.

columba, -ae, f.—dove.

conservo, 1—I save, protect.

contendo, 3, -tendi, -tentum—I

folium, -i, n.—leaf.

infans, -fantis, c.--infant.

lego, 3, lēgi, lectum—I read.

R.J.

Mūsae, -ārum, f. pl.—Muses, nine goddesses.

nötus, -a, -um—well known, famous.

orbis, -is, m.—circle: orbis terrarum—the whole world.

passim -- everywhere.

periculum, -i, n.—danger.

quia—because.

scribo, 3, scripsi, scriptum—I write.

tego, 3, texi, tectum—I cover.

vita, -ae, f.—life.

volo, 1-I fly.

XIX

ä, ab, prep. gov. abl.—by, from. ars, artis, f.—art.

Bacchus, -i, m.—Bacchus, the god of the vine.

defendo, 3, -fendi, -fensum—I defend.

fero, ferre, tuli, lātum—I bear, carry.

gens, gentis, f.-race.

homo, -inis, c.—a man, human being.

honor, -oris, m .- honour.

in primis—especially.

nāvigo, 1-I sail.

pampinus, -i, m.—a vine leaf or tendril.

summus, -a, -um—highest, very great.

vitis, -is, f.—vine.

F

XX

Aegaeus, -a, -um-Aegaean. Africa, -ae, f.-Africa. captīvus, -i, m.—captive. excito, 1-I arouse. ignāvus, -a, -um—cowardly, . base. impello, 3, -puli. -pulsum-I impel, drive. impono, 3, -posui, -positum-I put in or on. incola. -ae. c.—inhabitant. mare. -is, n.-sea. nāvis, -is, f.—ship. nos-we. praeda, -ae, f.—plunder. prosterno, 3, -strāvi, -strātum-I prostrate, overthrow.

quondam—once upon a time.
sē—himself, etc. (reflexive pronoun).

sī—if.

sine, prep. gov. abl.—without. tam—so.

trādo, 3,-idi, -itum—I hand over. trans, prep. gov. acc.—across. vērō—indeed.

XXI

ascendo, 3, -cendi, -censum—I climb.

candidus, -a, -um-white.

converto, 3, -verti, -versum—I turn, change.

curro, 3, cucurri, cursum-I run.

delphin, -īnis, m.—dolphin. ego—I. impleo, 2, -plēvi, -plētum—I fill. leo, leōnis, m.—lion.

lux, lūcis, f.—light.

misericordia, -ae, f.—pity.

Neptūnus, -i, m.—Neptune, god of the sea.

pendeo, 2, pependi, pensum—I hang.

rāmus, -i, m.—branch.

secundus, -a, -um—favourable. terror, -ōris, m.—terror.

tigris, -is, c.—tiger. vēlum, -i, n.—sail.

XXII alter, -era, erum—the other.

amīcus, -i, m.—friend.
coruscus, -a, -um—flashing.
crista, -ae, f.—crest.
crūdēlis, -e—cruel.
deinceps—in turn.
dūco, 3, duxi, ductum—I lead.
eques, -itis, c.—horseman, knight.
Etrūria, -ae, f.—Etruria, a district of Italy.

Etruscus, -i, m.—an Etruscan, native of Etruria.

excido, 3, -cidi, -cisum—I cut down, destroy.

expello, 3, -puli, -pulsum—I drive out.

ferendus, -a, -um—bearable, to be borne.

ferox. ferocis-fierce.

Horatius Cocles-Horatius Cocles, a brave Roman.

incendo, 3, -cendi, -censum-I burn.

iniūria, -ae, f.—injury, wrong. mulier, -eris, f.-woman.

nuntius, -i, m.—messenger.

omnis, -e-all, every.

pedes, -itis, c .- foot soldier.

Porsenna, -ae, m.—Porsenna. king of Clusium in Etruria.

rego, 3, rexi, rectum-I rule. sex-six.

Sextus, -i, m.—Sextus, a Roman name.

superbus, -a, -um-proud.

Tarquinius, -i, m.—Tarquin, the last king of Rome.

ultimus. -a. -um-last.

vicus, -i. m.—village.

XXIII

consul, -ulis, m .- Consul, chief magistrate at Rome.

dextra, -ae, f.—right hand: ā dextrā-on the right.

firmo, 1-I strengthen.

hostis, -is, c.—enemy.

ignis, -is, m.—fire.

mātrona, -ae, f.-matron.

moenia, -ium, n. pl.—town walls.

odium. -i. n.—hatred.

pauci, -ae, -a-few.

proelium, -i, n.—battle. sacer. -ra. -rum-sacred. senex, senis, c.—an old person.

Vestālis. -e-Vestal, belonging to Vesta.

vigil, -ilis, m.—sentinel.

XXIV

angustus, -a, -um-narrow. castra, -ōrum, n. pl.—camp.

contra, prep. gov. acc.-against. duo, -ae, -o-two.

excēdo, 3, -cessi, -cessum-I go

feröciter—fiercelv.

flümen, -inis, n.—river.

fortis. -e-brave.

fossa, -ae, f.—ditch.

Herminius, -i, m.—Herminius, a brave Roman.

intro, 1—I enter.

Lartius, -i, m.—Lartius, a brave Roman.

mūrus, -i, m.—wall.

oppugno, 1-I attack.

paene-almost.

pars. partis. f.—part.

pono, 3, posui, positum-I put. place.

pons, pontis, m.—bridge.

quis, quis, quid-who? what? tu-thou, you (singular).

vallum, -i, n.—rampart.

vinco, 3. vici, victum-I conquer.

, XXV

ācriter—keenly.
cado, 3, cecidi, cāsum—I fall.
comes, -itis, c.—companion.
dētrecto, 1—I shirk, refuse.
dīrus, -a, -um—dreadful.
humus, -i, f.—ground: humi—
on the ground.
mitto, 3, mīsi, missum—I send.
modō—after the manner of (abl.
of modus).
princeps, -cipis, c.—chief, prince.
prōcēdo, 3, -cessi, -cessum—I
advance, go forward.
trēs—three.

XXVI

vulnero, 1-I wound.

iacio, ere, iēci, iactum—I throw.
retrō—back, backward.
spūmōsus, -a, -um—foamy.
tūtus, -a, -um—safe.
vīs, pl., vīres, f.—force, strength:
summīs vīribus—with all one's
strength.

XXVII

dēsilio, 4, -silui, -sultum—I jump down.
dīco, 3, dixi, dictum—I say.
hodiē—to-day.
nōmen, -inis, n.—name.
onus, -eris, n.—burden.
rīpa, -ae, f.—bank.

Tiberinus, -i, m.—the god of the river Tiber.

tuli-part of "fero."

vix—scarcely.

vulnus, -eris, n.--wound.

XXVIII

Agamemnon, -onis, m.—Agamemnon, king of Argos.

Argivus, -i, m.—Argive, native of Argos.

Atreus, -i, m.—Atreus, father of Agamemnon and Menelaus.

Atrīdae, -ārum, m. pl.—sons of Atreus.

Graecia, -ae, f.—Greece.

Helenē, -ēs, f.—Helen of Troy, wife of Menelaus.

hospes, -itis, c.—guest, host.

hospitium, -i, n.—hospitality.

Iphigeneia, -ae, f.—Iphigeneia,
daughter of Agamemnon.

Lacedaemonius, -i, m.—a Lacedaemonian, Spartan.

Menelaus, -i, m.—Menelaus, king of Sparta.

nitidus, -a, -um—shining. nox, noctis, f.—night.

obscūrus, -a, -um—dark, dim.

Paris, -idis, m.—Paris, a prince of Troy.

perfidus, -a, -um—treacherous.
pictus, -a, -um—painted, embroidered.

rēgia, -ae, f.—palace.

Troia, -ae, f.-Troy, a town at | the entrance to the Dardanelles.

Trojanus, -i, m.—a Trojan. venio, 4, vēni, ventum-I come. vestimentum, -i, n.—dress, garment.

XXIX

adsum-like sum-Iam present. adversus, -a, -um-adverse, hos-

Apollo, -inis, m.—Apollo, god of the sun.

Asia, -ae, f.—Asia.

convenio, 4, -vēni, -ventum-I come together.

Delphicus, -a, -um-Delphic, belonging to Delphi.

Diāna, -ae, f.—Diana, goddess of hunting and the moon.

domus, -ūs, f.—house, home: domi-at home.

eo-thither.

exercitus, -ūs, m.—army.

genus, -eris, n.—sort, kind, race.

nisi-unless, except.

nunquam-never.

oraculum. -i. n.--oracle.

perfidia, -ae, f.—treachery.

peto, 3, -īvi, -ītum-I seek.

plāco, 1-I appease.

poena, -ae, f.—penalty, punishment: poenas do-I pay the penalty.

portus. -ūs. m.—harbour.

reduco, 3, -duxi, -ductum-I lead back, bring back.

responsum, -i, n.—answer.

reporto, I-I carry back, carry

retineo, 2, -tinui, -tentum-I hold back, restrain.

sanguis, -inis, m.—blood.

stultitia, -ae, f.—folly.

terribilis. -e-terrible.

tristis. -e-sad.

XXX

Achilles, -is, m.—Achilles, a Greek hero, who fought at Troy.

audio. 4—I hear.

Clytaemnestra. -ae. f. --- Clytaemnestra, wife of Agamemnon.

custos, -odis, c.—guard, sentinel. dubium, -i, n.—doubt.

fīdus, -a, -um-faithful.

gemma, -ae, f.—jewel.

immortalis. -e-immortal.

mātrimonium, -i, n.—marriage.

nuptiae, -ārum, f. pl.—marriage. pretiōsus, -a, -um-precious.

sēdecim-sixteen.

XXXI

artūs, -uum, m. pl.—limbs. bracchium, -i, n.-arm.

chorus, -i, m .- band, group.

collum, -i, n.-neck.

74 JULIA

cūr-whv.

dēmissus, -a, -um-cast down.

descendo, 3, -scendi, scensum—I go down.

dulcis, -e-sweet.

ē vītā excēdo—I die, depart out of life.

fātum, -i, n.—fate.

fixus, -a, -um-fixed.

genu, -ūs, n.-knee.

Hādēs—Hades, the god of the dead. The realm of the dead.

ignāvia, -ae, f.—cowardice.

immotus, -a, -um—motionless, immovable.

innupta, -ae-unwedded.

Mānēs, -ium, m. pl.—departed spirits, gods of the dead.

manus, üs, f.—hand.

maritus, -i, m.-husband.

mors, mortis, f.-death.

nobilis, -e-noble, famous.

nonne—An adverb, shewing that the question expects the answer "yes."

praebeo, 2—I shew, furnish, offer.

prehendo, 3, -hendi, -hensum—I seize.

recuso, 1-I refuse.

rës, rei, f.—thing, affair.

salūto, 1—I greet.

sentio, 4, sensi, sensum—I feel, realize.

simul—at the same time: simul ac—as soon as.

spēs, spei, f.—hope.

Superi, -ōrum, m. pl.—the people above, i.e. the living or the gods.

tremor, -ōris, m.—trembling, tremor.

venia, -ae, f.—favour, pardon. vultus, -ūs, m.—face, expression.

XXXII

amor, -ōris, m.—love.

auxilium, -i, n.—help.

dēdo, 3, dēdidi, dēditum—I give up.

fere-about, almost,

fundo, 3, fūdi, fūsum—I pour.

gemitus, -ūs, m.—groan.

ingens, -gentis-huge.

nēmo, -inis, c.—no one.

puto, 1—I think.

Sparta, -ae, f.—Sparta, a town in Greece.

IIIXXX

argentum, -i, n.—silver.

aurum, -i, n.—gold.

beātus, -a, -um—happy, prosperous.

Croesus, -i, m.—Croesus, king of Lydia.

cūra, -ae, f.—care.

Cyrus, -i, m.—Cyrus, king of Persia.

divitiae, -ārum, f. pl.—riches. gravis. -e-heavy, grievous. Lydia, -ae, f.—Lydia, a district of Asia Minor.

Persia, -ae, f.—Persia. quam-than, how.

respondeo, 2, -di, -sum-I reply. sapiens, -entis-wise.

Solon, -onis, m.—Solon, an Athenian.

vexo, 1—I trouble, harass. viātor, -ōris, m.—traveller.

vivus. -a. -um-alive, living.

XXXIV

colligo, 3, -lēgi, -lectum-I collect.

copiae. -ārum, f. pl.—forces. ferrum, -i, n.—iron, sword.

gero, 3. gessi, gestum-I carry on: rem or res bene gero-I succeed.

impetus. -ūs. m.—attack.

infero, -ferre, -tuli, -lātum-I bring into, inflict on.

maximus, -a, -um-greatest, very great.

Mēdia, -ae, f. -Media, a country to the South of the Caspian Sea.

Mēdi, -ōrum, m. pl.—Medes. nuntio, 1-I announce.

Persae, -ārum, m. pl.—Persians. rem bene gero-I succeed.

rogus, -i, m.—funeral pile.

supero, 1-I overcome.

sustineo, 2, -tinui, -tentum-I hold up, sustain.

trabs, trabis, f.—beam.

vasto, 1—I devastate, destrov.

XXXV

animadverto, 3, -verti, -versum —I notice.

calamitas. -ātis. f.—calamitv. cingo, 3, cinxi, cinctum-1 surround.

effundo. 3, -fūdi, -fūsum-I pour out.

falsus, -a. -um-false.

fax, facis, f.—torch.

imus. -a. -um-lowest.

libero, 1-I set free.

lūcidus, -a, -um-shining.

memor, -oris-mindful.

pectus. -oris. n.—breast.

porrigo, 3, porrexi, porrectum-I stretch out.

superbia, -ae, f.—pride.

tot-so many.

vinculum. -i. n.—chain, fetter.

XXXVI

argūtus, -a, -um-shrill, clear. beātē—happily.

externus. -a. -um—outside. external.

fēcundus, -a, -um-fruitful. fluo, 3, fluxi, fluxum-I flow. frigidus. -a. -um-cold.

76 JULIA

hirundo, -inis, f.—swallow. mons, montis, m.—mountain.

nīdus, -i, m.—nest.

nihil—nothing.

nix, nivis, f.—snow.

novem-nine.

scio, 4-I know.

varius, -a, -um—various, manifold.

vēr, vēris, n.—spring.

viridis, -e-green.

vīvo, 3, vixi, victum—I live.

XXXVII

āēr, āeris, m. (acc.: āera)—air.
 Aurōra, -ae, f.—Aurora, goddess of the dawn.

avis, -is, f.-bird.

cano, 3, cecini, cantum-I sing.

cantus, -ūs, m.—song.

capio, capere, cēpi, captum—I take.

diës, -ēi, m.—day: indiës—from day to day.

immemor, -oris—unmindful, for; getful.

languesco, 3, -ui—I languish, faint.

mulceo, 2, mulsi, mulsum—I soothe.

quiës, quiëtis, f.—rest, quiet.

relinquo, 3, -liqui, -lictum—I leave.

sērō—late.

sonitus, -ūs, m.—sound.

stupeo, 2, -ui—I am amazed.

suāviter—sweetly.

tempus, -oris, n.—time.

tenuis, -e-thin.

Tithonus, -i, m.—Tithonus, husband of the dawn goddess.

vesper, -eris, m.—evening.

XXXVIII

Aenēas, -ae, m.—Aeneas, a Trojan prince, who founded the Roman race.

Alba Longa, -ae, f.—Alba Longa, a city in Latium.

Amūlius, -i, m.—Amulius, a king of Alba Longa.

Ascanius, -i, m.—Ascanius, the son of Aeneas.

benignē-kindly.

fuga, -ae, f .- flight.

hic, haec, hoc-this.

nön dum-not yet.

Numitor, -ōris, m.—Numitor, a king of Alba Longa.

Remus, -i, m.—Remus, the brother of Romulus.

Rhēa Silvia, -ae, f.—Rhea Silvia, the mother of Romulus and Remus.

salūs, -ūtis, f.—safety, welfare.

Vesta, -ae, f.—Vesta, goddess of the hearth.

XXXXIX

geminī, -ōrum, m. pl.—twins. iustus, -a, -um—just, rightful.

praedico, 3, -dixi, -dictum-I | discedo, 3, -cessi, -cessum-I go foretell.

rideo. 2, risi, risum-I smile, laugh.

vito, 1-I avoid.

sicut-just as.

XI.

commoveo, 2, -movi, -motum--I move.

XLI

ago, 3, ēgi, actum—I lead. lac, lactis, n.—milk. lupa, -ae, f.—she wolf. māior, māius-greater. origo, -inis, f.—origin. pastor, -ōris, m.—shepherd.

XLII

avus, -i, m.—grandfather. Capitolium, -i, n.—The Capitol, the principal hill in Rome.

dēiicio, -ere, -iēci, -iectum-I throw down.

gaudeo, 2, gāvisus sum-I rejoice.

posteā-afterwards.

statua, -ae, f.-statue.

XLIII

appareo, 2, -ui-I appear, become visible.

confero, -ferre, -tuli, -lātum-I bring together.

cresco, 3, crēvi, crētum-I grow. dēdico. 1-I dedicate.

away, I part asunder.

expleo, 2, -plēvi, -plētum-I fill

hiātus, -ūs, m.—gap, hole.

Libri Sibyllini-Sibylline books -books of prophecy possessed by the Romans.

modus, -i, m.—manner, method: modo—after the manner of.

nihilomagis-none the more.

ornātus. -a. -um-adorned. equipped.

plūrimus, -a, -um-very many, most.

sacerdos, -otis, c.—priest, priestess.

XLIV

amicus, -a, -um-friendly. Carthago, -inis, f.—Carthage.

expono, 3. -posui. -positum-I put out.

libentius—more gladly.

mille, pl., milia-a thousand.

optimus, -a, -um-best, very good.

perturbo. 1-I confuse.

Poenus, -i, m.—a Carthaginian. primo-at first.

Pūnicus, -a, -um-Punic, Phoenician, relating to the Carthaginians.

Rēgulus, -i, m,—Regulus, Roman general.

ūsus. -ūs. m.—use, practice.

XLV

adduco, 3, -duxi, -ductum-I influence.

amicitia, -ae, f.—friendship.
bellum gero—I carry on war.
condicio, -ōnis, f.—term, condition.

fides, -ei, f.—faith, promise: fidem violo—I break my promise.

ipse, -a, -um—one's self. lēgātus, -i, m.—ambassador. līber, -era, -erum—free.

melior, -ius-better.

reverto, 3, -verti, -versum—Iturn back. In perfect, return.

senātus, -ūs, m.—Senate, a governing body.

victor, -ōris—victorious.
violo, 1—I violate.

XLVI

ancilla, -ae, f.-handmaid.

Andromachē, -ae, f.—Andromache, wife of Hector.

audeo, 2, ausus sum—I dare. dēpōno, 3, -posui, -positum—I put down.

dignus, -a, -um—worthy (governs an abl.).

filiolus, -i, m.—little son.

haereo, 2, haesi, haesum—stick, cling.

Hector, -oris, m.—Hector, the bravest of the Trojans.

infestus, -a, -um—hostile, dan. gerous.

magis-more.

Priamus, -i, m.—Priam, king of Troy.

quì, quae, quod—who, which. sinus, -ūs, m.—the fold of a dress, the bosom.

XLVII

aliënus, -a, -um—foreign, belonging to some one else.

meum est—it is mine (followed)

by an infinitive).

potius—rather.

servitus, -ūtis, f.—slavery.

timidus, -a, -um—timid, cowardly.

virtus, -ūtis, f.—virtue, courage.

XLVIII

alii ... alii—some ... others. cavus, -a, -um—hollow.

circum, prep. gov. acc.—round. constituo, 3, -ui, -ūtum—I determine.

dēcipio, -ere, -cēpi, -ceptum—I deceive.

hinc-hence, from here.

ille, -a, -ud—he, she, it; that. intra, prep. gov. acc.—within.

is, ea, id—he, she, it; that.

labor, -ōris, m.—labour.

latus, -eris, n.—side.

Minerva, -ae, f.—Minerva, goddess of war and handicraft.

monstrum, -i, n.—monster, por- | Orpheus, -i, m., voc., Orpheutent.

primum-first.

reliquus, -a, -um-remaining.

traho, 3, traxi, tractum—I draw, drag.

XLIX

rursus-again.

L

animal, -is, n.—animal, living thing.

Eurydice, -es, f.—Eurydice, wife of Orpheus.

lüdo, 3, lūsi, lūsum—I play.

lyra, -ae, f.—lyre.

morbus, -i, m.—disease.

Orpheus, a Thracian minstrel.

pës, pedis, m.—foot.

suāvis, -e-sweet.

Thrācia, -ae, f.—Thrace, a country to the North of Greece.

LI

remitto, 3, -mīsi, -missum-I send back.

tenebrae, -ārum, f. pl. —darkness. tenebrösus. -a. -um—dark.

unde-whence.

unquam-ever.

LII

fugio, -ere, fūgi, fugitum-1 tiee,

VOCABULARY OF WORDS USED IN QUOTED PASSAGES

A

aliter-otherwise.

arx, arcis, f.—citadel.

at-but.

atque-and.

atqui-and yet.

В

barbarus, -a, -um—barbarous, foreign.

C

caedo, 3, cecidi, caesum—Istrike, kill.

careo, 2, -ui—I lack, am without (governs an abl.).

circumdo, 1, -dedi, -dătum-I surround.

cliens, -ntis, c.—client, dependant.

colo, 3, -ui, cultum—I cultivate, pursue.

condo, 3, -didi, -ditum—I hide. crēdo, 3, -didi, -ditum—I believe, trust (governs a dative).

cum, conj.-when.

D

Danai, -ōrum, m. pl.—Greeks.

dēfunctus, -a, -um—having finished, fulfilled (governs an abl.).

dīiūdico, 1—I judge, decide.

dimoveo, 2, ·mōvi, -mōtum—I move away.

ductor, -ōris, m.—leader.

dum-while.

Ε

Erebus, i.m.—Erebus, the abode of the dead.

F

facio, -ere, fēci, factum—I make,

frango, 3, frēgi, fractum—I break.

 \mathbf{H}

hērōs, -ōis, m.—hero.

hibernus, -a, -um-wintry.

Ι

iacto, 1-I toss, boast.

ibant—Imperfect of "eo"—I go.

Ilia, -ae, f.—Ilia, a name of Rhea Silvia.

Iliacus, -a, -um—belonging to Ilium, or Troy.

instar—like (governs a genitive). ire—infinitive of "eo"—I go.

L

lābens, -ntis—slipping, gliding. līs, lītis, f.—strife, lawsuit. lītus, -oris, n.—shore.

M

magnanimus, -a, -um—great hearted.

morans, -ntis-delaying.

N

nē—a negative particle. negōtium, -i, n.—business. nimium—too much.

 \cap

obsto, 1, -stiti, -stitum—I hinder. ōs, ōris, n.—mouth, face.

P

Pallas, -adis, f.—Pallas, whom the Romans called Minerva. prius—before.

propinguus, -i, m.—relation.

Q

querens, -ntis—complaining. quidquid—whatever.

R.

reditus, -ūs, m .- return.

repello, 3, -puli, -pulsum—I drive back, repel.

retorqueo, 2, -si, -tum—I turn back.

S

scilicet—to be sure, you must know.

sēdes, -is, f.—seat, dwelling. septem—seven.

sic—so, thus.

simulācrum, -i, n.—image, form.

T

Tarentum, -i, n.—Tarentum, a town in Southern Italy.

tendo, 3, tetendi, tentum—I make my way.

tener, -era, -erum—tender, young.

Teucri, -ōrum, m. pl.—Trojans. tortor, -ōris, m.—torturer.

U

ultor, -ōris, m.—avenger.

V

Venāfrānus, -a, -um—belonging to Venafrum, a town in Central Italy.

vetus, -eris-old.

violenter-violently.

volo (irregular)-I wish.

GENERAL VOCABULARY

A

ā, ab, prep. gov. abl.—by, from:
 ā dextrā—on the right:
 ā sinistrā—on the left.

Achilles, is, m.—Achilles, a Greek hero who fought at Troy.

ācriter—keenly.

ad, prep. gov. acc.—to, towards.
addūco, 3, -duxi, -ductum—I
influence.

adhūc—still, yet.

adolescens, -entis—young, just grown up.

adoro, 1-I worship.

adsum—like sum—I am present. adversus. -a. -um—adverse.

hostile.

aedifico, 1-I build.

Aegaeus, -a, -um—Ægaean.

aeger, -ra, -rum—sick.

Aenēas, -ae, m.—Aeneas, a Trojan prince, who founded the Roman race.

āēr, āeris, m. acc. āera—air. Āfrica, -ae, f.—Africa. ager. -ri. m.—field, land. ago, 3, ēgi, actum—I lead, drive. agricola, -ae, m .- farmer. Alba Longa, -ae, f.—Alba Longa, a city in Latium. albus, -a. -um-white. alienus. -a. -um-foreign, belonging to someone else. alius, -a, -ud-another: alii ... alii-some ... others. alter, -era, -erum-the other. altus, -a, -um-high, deep. ambulo, 1-I walk. amīcitia, -ae, f.—friendship. amicus, -i, m .- friend. amicus, -a, -um-friendly.

Agamemnon, -onis, m.—Agamemnon, king of Argos.

amo, 1—I love.

lovely.

amor, - δ ris, m.—love.

Amūlius, -i, m.—Amulius, a king of Alba Longa.

amoenus. -a. -um-pleasant.

ancilla, -ae, f.—handmaid.

Andromache, -ae, f.—Andromache, wife of Hector.

angulus, -i, m.—corner.

angustus, -a, -um—narrow.

animadverto, 3, -verti, -versum
—I notice.

animal, -is, n.—animal, living thing.

animus, -i, m.-mind.

annus, -i, m .-- year.

ante, prep. gov. acc.-before.

Apollo, inis, m.—Apollo, god of the sun.

appāreo, 2, -ui—I appear, become visible.

apporto, 1—I bring, take.

Apūlia, -ae, f.—Apulia, district of Italy.

aqua, -ae, f.—water.

āra, -ae, f.—alter.

arbor, -oris, f.-tree.

argentum, -i, n.—silver.

Argivus, -i, m.—Argive, native of Argos.

argūtus, -a, um-shrill, clear.

arma, -ōrum, n. pl.—arms.

armātus, -a, -um—armed.

armentum, -i, n.-herd.

aro, 1—I plough.

ars, artis, f.—art.

artūs, -uum, m. pl.—limbs.

Ascanius, -i, m.—Ascanius, the son of Aeneas.

ascendo, 3, -cendi, -censum—I climb.

Asia, -ae, f.-Asia.

Atreus, -i, m.—Atreus, father of Agamemnon and Menelaus.

Atrīdae, -ārum, m. pl.—sons of Atreus.

audeo, 2, ausus sum—I dare.

audio, 4—I hear.

Auröra, -ae, f.—Aurora, goddess of the dawn.

aurum, -i, n.—gold.

aut—or: aut ... aut—either ...

autem-but.

auxilium, -i, n.—help.

avis, -is, f.—bird.

avus, -i, m.—grandfather.

В

Bacchus, -i, m.—Bacchus, the god of the vine.

beātē—happily.

beātus, -a, -um—happy, prosperous.

bellum, -i, n.—war.

bene-well.

benignē—kindly.

benignus, -a, -um-kind.

bonus, -a, -um-good.

bos, bovis, c.—ox.

bracchium, -i, n.-arm.

Britannia, -ae, f.-Britain.

Britannicus, -a, -um-British.

Britannus. -i. m.—a Briton.

C

caelum, -i, n.—sky. caerŭleus, -a, -um-blue. călamitas, -ātis, f.—calamity. campus, -i, m,-plain. candidus. -a. -um-white. căno, 3, cěcini, cantum-I sing. canto, 1-I sing. cantus, -ūs, m.—song. căpio, căpere, cepi, captum-I take. căpillus, -i. m.-hair. Capitolium. -i. n.—The Capitol, the principal hill in Rome. captivus, -i, m.—captive. căpăt, căpitis, n.-head. carmen, -inis, n.-song. Carthago, -inis, f.—Carthage. cārus, -a, -um-dear. căsa, -ae, f.—cottage.

cicāda, -ae. f.—grasshopper.

consul, -ulis, m.—Consul, chief magistrate at Rome. contendo, 3, -tendi, -tentum-I

> converto, 3, -verti, -versum-I turn, change.

cingo, 3. cinxi, cinctum-I sur-

convoco, 1-I call together. copiae, -ārum, f. pl.—forces.

round. cădo. 3. cecidi. casum-I fall. circum, prep. gov. acc.-round. cito-quickly. cīvis, -is, c.—citizen. cīvitas. -ātis. f.—state. clāmo, 1-I shout. clivus, -i, m.-hill. Clytaemnestra, -ae, f.—Clytaemnestra, wife of Agamemnon. colligo, 3, -lēgi, -lectum-I collect. collum, i.- n.—neck. columba, -ae, f.—dove. comes, -itis, c.—companion. commoveo, 2, -movi, -motum-I move. condicio, -onis, f.—term, condition. confero. -ferre. -tuli. -lātum--I bring together. conservo, 1-I save, protect. castra, -ōrum, n. pl.—camp. constituo, 3, -ui, -utum-I decausa, -ae, f.—cause. termine. căvus, -a, -um-hollow. cělěriter-quickly. cēlo. 1—I conceal. hasten. cēna, -ae, f.—supper. contrā, prep. gov. acc.—against. Cĕrēs, Cĕrĕris, f.—Ceres, goddess convenio. 4. -vēni. -ventum-T of the corn. come together. cētěri, -ae. -a-the rest. chorus, -i, m .- band, group. crous. -i. m.—food.

corpus, -oris, n.—body.

coruscus, -a, -um—flashing.

cotīdiē—every day.

cresco, 3, crēvi, crētum—I grow.

crista, -ae, f.—crest.

croceus, -a, -um—yellow.

Croesus, -i, m.—Croesus, king of Lydia.

crūdēlis, -e-cruel.

crudeliter—cruelly.

culpo, 1-I blame.

cum, prep. gov. abl.—with.

cūnae, -ārum, f. pl.—cradle.

cūr-why.

cūra, -ae, f.—care.

curo, 1—I take care of.

curro, 3, cucurri, cursum—I run. custos, -odis, c.—guard, sentinel.

Cyrus, -i, m.—Cyrus, king of Persia.

D

de, prep. gov. abl.—down from, concerning.

dea, -ae, f.—goddess.

dēcipio, -ere, -cēpi, -ceptum—I deceive.

dēdico, 1-I dedicate.

dēdo, 3, dēdidi, dēditum—I give up.

dēfendo, 3, -fendi, -fensum—I defend.

dēiicio, -ere, -iēci, -iectum—I throw down.

deinceps-in turn.

R.J.

deinde-then, next.

dēlecto, 1-I delight.

Delphi, -örum, m. pl.—Delphi, a town in Greece where there was afamous shrine of Apollo.

Delphicus, -a, -um—Delphic, belonging to Delphi.

delphin, -inis, m.—dolphin.

dēmissus, -a, -um—cast down.

dēpono, 3, -posui, -positum—I put down.

descendo, 3, -scendi, -scensum— I go down.

dësidero, 1-I miss, want.

dēsilio, 4, -silui, -sultum—I jump down.

detrecto, 1—I shirk, refuse.

deus, \cdot i, m.—god.

dextra, -ae, f.—right hand: ā dextrā—on the right.

Diāna, -ae, f.—Diana, goddess of hunting and the moon.

dīco, 3, dīxi, dictum-I say.

dictum, -i, n.—a saying.

diēs, -ēi, m.-day.

dignus, -a, -um—worthy (governs an abl.).

diligenter—carefully.

dirus, -a, -um-dreadful.

discēdo, 3, -cessi, -cessum—I go away, I part asunder.

diū—a long time.

dives, -itis-rich.

divinus, -a, -um—divine.

dīvitiae, -ārum, f. pl.—riches.

do, 1, dedi, dătum—I give.
doceo, 2, docui, doctum—I teach.
domus, -ūs, f.—home, house:
dōmi—at home.
dōnum, -i, n.—gift.
dormīto, 1—I sleep.
dŭbium, -i, n.—doubt.
dūco, 3, dūxi, ductum—I lead.
dulcis, ĕ—sweet.
duo, -ae, -o—two.
duodecim—twelve.

\mathbf{E}

ē, ex, prep. gov. abi —out of, from.
eccē—behold.

effundo, 3, -fūdi, -fūsum—I pour out.

ĕgŏ—I. ĕnim—for.

eö—thither.

ĕquĕs,-ĭtis,c.—horseman, knight.

ĕquus, -i, m.—horse.

erro, 1-I wander.

error, -ōris, m.—wandering.

ĕs—part of "sum."

est-part of "sum."

ět—and, also; et... et—both ... and.

ětiam-even, also.

Etrūria, -ae, f.—Etruria, a district of Italy.

Etruscus, -i, m.—an Etruscan, native of Etruria.

Eurydice, -es, f.—Eurydice, wife of Orpheus.

ēvolo, 1—I fly out.

excēdo, 3, -cessi, -cessum—I go out.

excido, 3, -cidi, -cisum—I cut down, destroy.

excito, 1-I arouse.

exclāmo, 1-I exclaim.

exerceo, 2-I exercise.

exercitus, -ūs, m.—army.

expelio, 3, -pŭli, pulsum—I drive out.

expleo, 2, -plēvi, -plētum—I fill up.

expōno, 3, -pŏsui, -pŏsitum—I put out.

externus, -a, -um—outside, external.

extrēmus, -a, -um—extreme, uttermost.

F

fābŭla, -ae, f.—story.

factum, -i, n.—deed.

fallo, 3, fĕfelli, falsum—I deceive, escape the notice of.

falsus, -a, -um-false.

fămilia, -ae, f.—household.

fātum, -i, n.—fate.

fax, facis, f.—torch.

fēcundus, -a, -um-fruitful.

fēmina, -ae, f.-woman.

fěre-about, almost.

ferendus, -a, -um—bearable, to be borne.

fero, ferre, tuli, latum—I bear, carry, offer.

fĕrōciter—fiercely.

fĕrox, fĕrōcis, fierce.

ferrum, -i, n.—iron, sword.

fessus, -a, -um—tired.

fĭdēs, -eī, f.—faith, promise: fĭdem viŏlo—I break my promise.

fidus, -a, -um-faithful.

fīlia, -ae, f.—daughter.

fīliŏlus, -i, m.—little son.

fīlius, -i, m .--son.

finitimus,-a,-um—neighbouring. firmo, 1—I strengthen.

firmus, -a, -um-firm, strong.

fīxus, -a, -um—fixed.

flamma, -ae, f.—flame.

flāvus, -a, -um—yellow, yellow-haired.

fleo, 2, flevi, fletum—I weep. floreo, 2—I flourish, flower.

flös, flöris, m.—flower.

flumen, -inis, n.—river.

fluo, 3, fluxi, fluxum—I flow.

fŏcus, -i, m.—hearth.

főlium, -i, n.—leaf.

formosus, -a, -um-beautiful.

fortasse-perhaps.

fortě-by chance.

fortis. -ĕ—brave.

fortiter-bravely.

förum, -i, n.—forum, market place.

fossa. -ae, f.—ditch.

fragor, -oris, m.—crash.

fräter, -ris, m.—brother.

frigidus, -a, -um—cold.

frümentum, -i, n.—corn.

frustrā-in vain.

fuga, -ae, f.—flight.

fŭgio, -ĕrĕ, fūgi, fŭgitum—I flee.

fugo, 1—I put to flight.

fulgeo, 2, fulsi—I shine.

fulmen, -inis, n.—lightning, thunder bolt.

fundo, 3, füdi, füsum—I pour. furtim—secretly, stealthily.

G

galea, -ae, f.—helmet.

gaudeo, 2, gāvīsus sum—I rejoice.

gaudium, -i, n.—joy.

gelidus, -a, -um—cold.

gemini, -ōrum, m. pl.—twins.

gemitus, -ūs, m.—groan.

gemma, -ae, f.—jewel.

gens, gentis, f.—race.

genu, -ūs, n.-knee.

genus, -eris, n.—sort, kind, race. gero, 3, gessi, gestum—I carry

on: rem or res bene gero—I succeed.

gladius, -i, m.—sword.

Graecia, -ae, f.—Greece.

Graecus, -i, m.—a Greek.

Graecus, -a, -um—Greek.

grātus, -a, -um—pleasant, welcome.

gravis, -e—heavy, grievous.
graviter—heavily, severely.
gremium, -i, n.—lap.
grex, gregis, m.—flock.
guberno, 1—I govern, steer.

H

habeo, 2-I have, hold. hăbito, 1-I inhabit, live in. Hādēs-Hades, the god of the dead. The realm of the dead. haereo. 2. haesi. haesum-I stick, cling. hasta, -ae, f.—spear. Hector, -öris, m.—Hector, the bravest of the Trojans. Hělěně, -ēs, f.—Helen of Troy, wife of Menelaus. herba, -ae, f.—grass. herbősus, -a, -um-grassy. Herminius, -i, m.—Herminius, a brave Roman. hiātus, -ūs, m.—gap, hole. hīc-here. hic, haec, hoc-this. hiems, -ĕmis, f.-winter. hinc-hence, from here. hirundo, -inis, f.—swallow. hŏdiē-to-dav. home, -inis, c.—a man, a human

being.

honor, -oris, m.-honour.

Hörātius, -i, m.—Horatius, a brave Roman.

Hörātius, -i, m.—Horace, a Roman poet.
horreo, 2, -ui—I shudder, bristle.
hospēs, -itis, c.—guest, host.
hospitium. -i, n.—hospitality.

hostis, -is, c.—enemy.
humus, -i, f.—ground: humi—on the ground.

Ι

iăceo, 2—I lie. iacio, iacere, iēci, iactum—I throw.

iacto, 1—I throw, toss.
iam—now, already: non iam—

no longer.

igitur—therefore.

ignāvia, -ae, f.—cowardice.
ignāvus, -a, -um—cowardly,

base. ignis, -is, m.—fire.

ignotus, -a, -um—unknown.

ille, -a, -ud—he, she, it: that. imber, -ris, m.—rain, shower.

imměmor, - ŏris—unmindful, forgetful.

immortālis, -ĕ—immortal.

immotus, -a, -um—motionless, immovable.

impăvidus, -a, -um—fearless.
impello, 3, -puli, -pulsum—I
impel, drive.

impētus, -ūs, m.—attack.
impleo, 2. -plēvi, -plētum—I fill.

impōno, 3, -pŏsui, -pŏsĭtum—I put in, or on.

imus, -a, -um-lowest.

in, prep. gov. acc.—into, on to.

in, prep. gov. abl.—in, on.

incendo, 3, -cendi, -censum—I burn.

incito, 1-I urge on.

incola, -ae, c.—inhabitant.

incolo, 3, -ui—I inhabit, dwell in.

indiës—from day to day.

industrius, -a, -um—industrious. infans, -fantis, c.—infant.

Infěri, -ōrum, m. pl.—The Lower World.

infero, -ferre, -tuli, -lātum—I bring into, infliet on.

infestus, -a, -um—hostile, dangerous.

ingens, -gentis-huge.

iniūria, -ae, f.—injury, wrong

innupta, -ae—unwedded.

inquit—said he.

inquiunt—said they.

insŭla, -ae, f.—island.

inter, prep. gov. acc.—between, among.

intěreã—meanwhile.

intra, prep. gov. acc.—within.

intro, 1-I enter.

invito, 1-I invite.

Iphigeneia, -ae, f.—Iphigeneia, daughter of Agamemnon.

ipse, -a, -um—one's self.

ira, -ae, f.—anger.

īrātus, -a, -um—angry.

is, ea, id-he, she, it: that.

ită—so, thus.

Italia, -ae, f.—Italy.

Italus, -i, m.—an Italian.

Īţălĭcus, -a, -um—Italian.

ităquë—and so.

iter, itinëris, n.—journey.

itěrum—again.

iūcundus, -a, -um—pleasant.

Iūlia, -ae, f.—Julia, a girl's name. Iūlius, -i, m.—Julius, a Roman.

Iuppiter, Iovis, m.—Jupiter, king of the gods.

iūs, iūris, n.—law, justice.

instus, -a, -um—just, rightful. iŭvencus. -i. m.—bullock.

iŭvěnis, -is, c,—a young man or woman.

 \mathbf{L}

lăbor, -ōris, m.—labour.

lac, lactis, n.—milk.

Lăcedaemonius, -i, m.—a Lacedaemonian, Spartan.

lăcerta, -ae, f.—lizard.

lăcrima, -ae, f.—tear.

lăcrimo, 1—I weep.

laetus, -a, -um—happy.

languesco, 3, -ui—I languish, faint.

90 JULIA

Lartius, -i, m.—Lartius, a brave Roman.

lătus. -ĕris. n.—side.

lātus, -a, -um-wide, broad.

laudo, 1-I praise.

laxo, 1-I relax, loosen.

lectus, -i, m.—bed, couch.

lēgātus, -i, m.—ambassador.

lěgo, 3, lēgi, lectum—I read.

leo, leonis, m .- lion.

libenter—willingly, gladly.

liber, -ri, m.—book: Libri
Sibyllini—Sibylline books,
books of prophecy possessed
by the Romans.

liber, -era, -erum-free.

līberi, -ōrum, m. pl.—children.

libero, 1—I set free.

lilium, -i, n.—lily.

littera, -ae, f.—letter.

lŏcus, -i, m.—place, pl.—lŏcă.

longinquus, -a, -um—distant.

longus, -a, -um-long.

lūcidus, -a, -um-shining.

lūdo, 3, lūsi, lūsum-I play.

lūdus, -i, m.—play, school.

lūna, -ae, f.—moon.

lupa, -ae, f.—she-wolf.

lupus, -i, m.—wolf.

lux, lücis, f.—light.

Lydia, -ae, f.—Lydia, a district of Asia Minor.

lýra, -ae, f.—lyre.

M

macto, 1-I offer up, slay.

maestus, -a, -um—sad.

măgis-more.

mägister, -ri, m.—teacher, master.

magnus, -a, -um-great.

mălus, -a, -um-bad.

māně—in the morning.

măneo, 2, mansi, mansum—I remain.

Mānēs, -ium, m. pl.—departed spirits, gods of the dead.

mănus, $-\bar{\mathbf{u}}\mathbf{s}$, f.—hand.

măre, -is, n.—sea.

măritimus, -a, -um—belonging to the sea.

mărītus, -i, m.—husband.

Mars, Martis, m.—Mars, god of war.

Martius, -a, -um—belonging to Mars: Campus Martius—a strip of land near the Tiber, where the Romans met.

mater, -ris, f.—mother.

mātrīmōnium, -i, n.—marriage. mātrōna, -ae. f.—matron.

maxime-most, very much.

maximus,-a,-um—greatest, very great.

Mēdi, -ōrum, m. pl.—Medes.

Mēdia, -ae, f.—Media, a country to the South of the Caspian Sea.

mědius, -a, -um-middle.

měmor. - oris-mindful.

měmoria, -ae, f.—memory.

Měnělāus, -i, m.—Menelaus, king of Sparta.

mensa, -ae, f.—table.

Mercurius, -i, m.—Mercury, messenger of the gods.

Metanira, -ae, f.—Metanira, mother of Triptomenus.

Mettius Curtius, -i, m.—Mettius Curtius, a Roman knight.

měus, -a, -um—my: meum est —it is mine (followed by an infinitive).

mīles, -itis, c.—soldier.

mille, pl., milia—a thousand.

Minerva, -ae, f.—Minerva, goddess of war and handicraft.

mīrus, -a, -um-wonderful.

miser, era, -erum—unhappy. misericordia. -ae, f.—pity.

mistr. 3, misi, missum—I send. modo—only.

modus, -i, m.—manner, method: modo—after the manner of.

moenia, -ium, n. pl.—town walls.

mons, montis, m.—mountain. monstro, 1—I shew.

monstrum, -i, n.—monster, por-

monumentum, -i, n.—monument.

morbus, -i, m.—disease.

mors, mortis, f.—death.

mox—soon.

mulceo, 2, mulsi, mulsum—I soothe.

mŭlier, -ĕris, f.--woman.

multus, -a, -um—much, many.

mūrus, -i, m.—wall.

Mūsae, -ārum, f. pl.—Muses, nine goddesses.

N

nam-for.

narro, 1—I narrate, tell.

năto, 1—I swim.

nauta, -ae, m.—sailor.

nāvicula, -ae, f.—boat.

 $n\bar{a}vigo,\ l{--}I$ sail.

nāvis, -is, f.—ship.

ně—a particle shewing that the sentence is a question.

něc, něquě—and not, nor.

něco, 1—I kill.

nēmō, -inis, c.—no one.

Neptūnus, -i, m.—Neptune, god of the sea.

nīdus, -i, m.—nest.

nihil—nothing.

nihilomagis-none the more.

nisi-unless, except.

nitidus, -a, -um-shining.

nix, nivis, f.—snow.

nobilis, -e—noble, famous.

nomen, -inis, n.—name.

non-not.

nondum-not yet.

nonne—An adverb shewing that the question expects the answer "yes."

nös-we.

noster, -ra, -rum-our.

notus, -a, -um-well known, famous.

novem-nine.

nox, noctis, f.-night.

nullus, -a, -um-no.

nūmen, -inis, n.—a divine power. Numitor, ōris, m.—Numitor, a

king of Alba Longa.

nunc-now.

nunquam-never.

nuntio, 1-I announce.

nuntius, -i, m.—messenger.

nuptiae, -ārum, f. pl.—marriage. nusquam—nowhere.

0

obscūrus, -a, -um—dark, dim.

oculus, -i, m.—eye.

odium, -i, n.—hatred.

ölim—one day, once upon a time.

oliva, -ae, f.--olive.

omnis, -e-all, every.

onus, -eris, n burden.

oppidānus, -i, m.—a townsman.

oppidum, -i, n.—town.

oppugno, 1—I attack.

optimus, -a, -um—very good, best.

ōra,-ae, f.—shore: ōra maritima -ae, f.—sea shore.

ōrāculum, -i, n.—oracle.

orbis, -is, m.—circle: orbis terrārum—the whole world.

origo, -inis, f.--origin.

ornātus, -a, -um—adorned, equipped.

orno, 1-I adorn, equip.

oro, 1—I beg, ask for.

Orphēus, -i, m. voc. Orphēu— Orpheus, a Thracian minstrel.

osculum, -i, n.—kiss.

P

paene—almost.

palla, -ae, f.-cloak.

pampinus, -i, m.—a vine leaf or tendril.

parātus, -a, -um—ready.

parens, -entis, c.—parent.

Paris, -idis, m.—Paris, a prince of Troy.

paro, 1—I prepare.

pars, partis, f.—part.

parvulus, -a, -um-little.

parvus, -a, -um-small, little.

passim-everywhere.

passus, -a, -um—spread out, dishevelled.

pastor, -ōris, m.—shepherd.

pater, -ris, m.—father.

patria, -ae, f.—fatherland, country.

patruus, -i, m.—uncle.

pauci, -ae, -a-few. pax, pācis, f.—peace. pectus, -oris, n.—breast. pecunia, -ae, f.—monev. pedes. -itis. c.—foot soldier. pendeo, 2, pependi, pensum-I hang. per, prep. gov. acc .- through. among. perfidia, -ae, f.—treacherv. perfidus, -a, -um-treacherous. periculum, -i, n.-danger. Persae, -ārum, m. pl.—Persians. Persephone. -es. f.—Persephone. daughter of Ceres. Persia, -ae, f.-Persia.

perterreto, 2—I frighten.
perterritus, -a, -um—frightened.
perturbo, 1—I confuse.

Jēs, pedis, m.—foot.

peto, 3, -īvi, -ītum—I seek.
pictus, -a, -um—painted, embroidered.

piger, -ra, -rum—lazy. pīrāta, -ae, m.—pirate.

placidus, -a, -um—calm. plāco, 1—I appease.

plaustrum, -i, n.—waggon.

plēnus, -a, -um—full.

plūrimus, -a, -um—very many, most.

Plūto, -ōnis, m.—Pluto, king of the Underworld.

poena, -ae, f.—penalty, punishment: poenas do—I pay the penalty.

Poenus, -i, m.—a Carthaginian. poëta, -ae, m.—poet.

pōmum, -i, n.—fruit, apple.

pōno, 3, posui, positum—I put, place.

pons, pontis, m.—bridge.

pontus, -i, m.—sea.

populus, -i, m.—people, nation. porrigo, 3, porrexi, porrectum— I stretch out.

Porsenna, -ae, m.—Porsenna, king of Clusium in Etruria.

porta, -ae, f.—door, gate.

porto, 1—I carry.

portus, -ūs, m.—harbour. post, prep. gov. acc.—after.

posteā—afterwards.

potius-rather.

praebeo, 2—I shew, furnish, offer.

praeclārus, -a, -um—splendid, famous.

praedico, 3, -dixi, -dictum—I foretell.

praeda, -ae, f.—plunder.

prandium, -i, n.—lunch, dinner. prātum, -i, n.—meadow.

prehendo, 3, -hendi, -hensum— I seize.

pretiōsus, -a, -um—precious.

Priamus, -i, m.—Priam, king of Trov.

prīmō—at first. prīmum—first. prīmus. -a. -um—first.

in primis—especially

in primis—especially.

prin eps, -cipis, c.—chief, prince.
prō, prep. gov. abl.—for, on behalf of.

procedo, 3, -cessi, -cessum—I advance, go forward.

procul—far.

proelium, -i, n.—battle.

profundus, -a, -um—deep. prope, prep. gov. acc.—near.

proper, prep. gov. acc.—nes propero, 1—I hasten.

propter, prep. gov. acc.—on account of.

prōra, -ae, f.—prow.

prosterno, 3, -strāvi, -strātum— I prostrate, overthrow.

puella, -ae, f.—girl.

puĕr, -i, m.—boy.

pugna, -ae, f.—battle.

pugno, 1-I fight.

pulcher, -ra, -rum—beautiful.

Pūnicus, -a, -um—Punic, Phoenician, relating to the Carthaginians.

purpureus, -a, -um—purple. puto, 1—I think.

Q

quaero, 3, -sīvi, -sītum—I seek, look for.

quam—than, how.

qui, quae, quod—who, which. quiă—because.

quiës, quiëtis, f.—rest, quiet.

Quirinus, -i, m.—Quirinus, the name of Romulus after he was deified.

Quirites, -ium, m. pl.—Quirites, a name of the Roman People. quis, quis, quid—who? what? quŏd—because.

quondam—once upon a time. quoque—also.

R

rāmus, -i, m.—branch.

rapto, 1-I snatch, seize.

recito, 1—I read aloud, recite.

recreo, 1—I refresh.

rectus, -a, -um—straight, right. recuso, 1—I refuse.

reduco, 3, -duxi, -ductum—I lead back, bring back.

rēgia, -ae, f.—palace.

rēgīna, -ae, f.—queen.

regio, -ōnis, f.—region, district.

regno, 1—I reign.

regnum, -i, n.—kingdom.

rego, 3, rexi, rectum—I rule. Rēgulus, -i, m.—Regulus, a

Roman general.
relinquo, 3, -liqui, -lictum—I

leave.

reliquus, -a, -um—remaining.
remitto, 3, -mīsi, -missum—I
send back.

Remus, -i, m.—Remus, the rusticus, -a, -um—rustic, bebrother of Romulus.

reporto, 1-I carry back, carry

rēs, reī, f.—thing, affair.

respondeo, 2, -di, -sum-I reply.

responsum, -i, n.—answer.

retineo, 2, -tinui, -tentum-I hold back, restrain.

retro-back, backward.

reverto, 3, -verti, -versum-I turn back. In perfect-return.

rex, rēgis, m.-king.

Rhēa Silvia, -ae, f.—Rhea Silvia, the mother of Romulus and Remus.

rīdeo, 2, rīsi, rīsum-I smile, laugh.

ripa, -ae, f.—bank.

rogo, 1-I ask.

rogus, -i, m.—funeral-pile.

Rōma, -ae, f.—Rome.

Romanus, -i, m.—a Roman.

Romanus, -a, -um-Roman.

Römulus, -i, m.—Romulus, the founder of Rome.

rosa, -ae, f.—rose.

rotundus. -a. -um-round.

ruber, -ra, -rum-red.

ruīna, -ae, f.—ruin.

ruo, 3, rui, rutum-I rush.

rursus-again.

rūs, rūris, n.—country.

longing to the country.

Săbīnus, -i. m.—a Sabine. The Sabines were neighbours of the Romans.

Săbinus. -a. -um-Sabine.

săcer, -ra, -rum-sacred.

săcerdos, -otis, c.-priest, priest-

saepě-often.

saevus, -a, -um—savage, cruel. salto, 1—I dance.

sălūs, -ūtis, f.—safety, welfare. sălūto. 1-I greet.

sanguis. -inis. m.--blood.

săpiens. -entis-wise.

sătis-enough.

saxum, -i, n.—rock, stone.

scělěrātus, -a, -um-wicked.

scio, 4-I know.

serībo, 3. seripsi, seriptum-I write.

scūtum, -i, n.—shield.

sē-himself, etc. Reflexive pro-

secundus, -a, -um—favourable. sĕd—but.

sēděcim-sixteen.

sědeo. 2. sědi. sessum-I sit.

semper-always.

Sĕnātus, $-\bar{\mathbf{u}}$ s, m.—Senate, \mathbf{a} governing body.

96 JULIA

sĕnex, sĕnis, c.—an old person. sentio, 4, sensi, sensum—I feel, realise.

sĕrēnus, -a, -um-calm.

sērō-late.

servitus, -ūtis, f.—slavery.

servo, 1-I save, keep.

servus, -i, m.—slave.

sex-six.

Sextus, -i, m.—Sextus, a Roman name.

sī-if.

Sicilia, -ae, f.—Sicily.

sicut—just as.

silva, -ae, f.—wood, forest.

simul—at the same time: simul āc—as soon as.

sĭně, prep. gov. abl.—without.

sinistra, -ae, f.—left hand: ā sinistrā—on the left.

sinus, -ūs, m.—thefold of a dress, the bosom.

sollicitus, -a, -um—anxious.

Sŏlōn, -ōnis, m.—Solon, an Athenian.

sölus, -a, -um—alone, only.

solum-only.

somnus, -i, m.—sleep.

sonitus, -ūs, m.—sound.

sŏror, -ōris, f.—sister.

Sparta, -ae, f.—Sparta, a town in Greece.

specto, 1—I look at, watch.

spēs, spei, f.-hope.

splendidus, -a, -um—splendid. spūmōsus. -a. -um—foamv.

stătim-at once

statua, -ae, f.—statue.

stella, -ae, f.—star.

sto, 1, stěti, stātum-I stand.

stultitia, -ae, f.—folly.

stultus, -a, -um—foolish.

stupeo, 2, -ui—I am amazed.

suāvis, -ĕ—sweet.

suāviter—sweetly.

sŭbitō-suddenly.

summus, -a, -um—highest, very great.

sunt—part of " sum."

sŭperbia, -ae, f.-pride.

superbus, -a, -um-proud.

Sǔpĕri,-ōrum, m. pl.—the people above, i.e. the living, or the gods.

sŭpěro, 1—I overcome.

sustineo, 2, -tinui, -tentum—I hold up, sustain.

suus, -a, -um—his, etc. Reflexive adjective.

 \mathbf{T}

tabula, -ae, f.—tablet.

tam—so.

tamen-however.

tandem—at last.

Tarquinius, -i, m.—Tarquin. the last king of Rome.

tego, 3, texi, tectum—I cover.

templum. -i. n.—temple.

tempus, -oris, n.—time.

tenebrae, -ārum, f. pl.—dark-ness.

tenebrösus. -a. -um-dark.

teneo, 2, tenui, tentum—I hold.

terra, -ae, f.—earth, land.

terribilis, e-terrible.

terror, -ōris, m.—terror.

Thrācia, -ae, f.—Thrace, a country to the North of Greece.

Thrācius, -a, -um—Thracian.

Tiberinus, -i, m.—the god of the River Tiber.

Tiberis, -is, m.—the Tiber.

tigris, -is, c.—tiger.

timeo, 2, -ui-I fear.

timidus, -a, -um—timid, cow-ardly.

timor, -ōris, m.—fear.

Tithonus, -i, m.—Tithonus, husband of the dawn goddess.

toga, -ae, f.—toga, the dress of the Roman men.

tot-so many.

tötus, -a, -um-whole.

trabs, trabis, f.—beam.

trādo, 3, -idi, -itum—I hand over.

traho, 3, traxi, tractum—I draw, drag.

trans, prep. gov. acc.-across.

tremor, -ōris, m.—trembling, tremor.

trēs—three.

Triptolemus, -i, m.—Triptolemus, the inventor of agriculture.

tristis, ĕ-sad.

Trōia, -ae, f.—Troy, a town at the entrance to the Dardanelles.

Troianus, -i, m.—a Trojan.

Troianus, -a, -um—Trojan.

tū—thou, you (singular).

tum—then.

tunica, -ae, f.—tunic.

tūtus, -a, -um—safe.

tuus, -a, -um—thy, your (singular).

U

ŭbi-where, when.

ultimus, -a, -um-last.

umbra, -ae, f.—shade, shadow.

unda, -ae, f.—wave.

undě-whence.

undique—on every side, from all sides.

unquam-ever.

ūnus, -a, -um-one.

urbs, urbis, f.—city.

ursus, -i, m.—bear.

ūsus, -ūs, m.—use, practice.

ūva, -ae, f.—grape.

uxor, -ōris, f.—wife.

 ∇

Vălē, pl., Vălētě—goodbye. văleo, 2, -ui—I am well

JULIA 98

vălidus, -a. -um-strong. vallis, -is, f.—vallev.

vallum, -i, n.—rampart.

vărius. -a. -um-various. manifold.

vasto. 1-I devastate, destrov. věhěmenter-exceedingly, verv much.

vēlum, -i, n.-sail.

věnia, -ae, f.-favour, pardon.

věnio, 4, věni, ventum-I come.

věnit-comes.

vēnit-came.

ventus. -i. m.—wind.

vēr, vēris, n.-spring.

verbum. -i. n.-word.

vērō-indeed.

vesper, -ĕris, m.—evening.

Vesta, -ae, f.—Vesta, goddess of the hearth.

vestālis, ĕ-Vestal, belonging to Vesta.

vester, -ra, -rum—your (plural). vestimentum, -i, n.—dress, garment.

vexo. 1-I trouble, harass.

via, -ae, f.—road, way, journey. viātor, -ōris, m.—traveller.

victima, -ae, f.-victim.

victor, -oris, m.-victor.

victor. -ōris-victorious.

vicus. -i. m.—village.

video, 2, vidi, visum-I see.

vigil. -ilis. m.—sentinel.

vinco, 3, vici, victum-I conquer. vinculum, -i, n.—chain, fetter.

vinea, -ae, f.—vineyard.

vinum, -i, n.—wine.

viŏlo, 1-I violate.

vir. -i. m. man, hero, husband.

virgo, -ĭnis, f.—virgin.

viridis, ĕ-green.

virtus, -ūtis, f.—virtue, courage.

vis, pl., vires, f.—force, strength: summisviribus-with all one's might.

vita, -ae, f.-life.

vitis, -is, f.—vine.

vito. 1-I avoid.

vīvo, 3, vixi, victum-I live.

vīvus. -a. -um-alive, living.

vix-scarcely.

vŏco. 1—I call.

vŏlo, 1-I fly. vos-vou (pl.).

vox. vocis, f.-voice.

vulněro, 1-I wound.

vulnus. -ĕris. n.—wound.

vultus, -ūs, m.—face, expression.









